

**NR Flash**

**SPORTS**, en pages 6 et 8 :  
 — Ski: on sélectionne nos sauteurs  
 — Football: coup d'œil à l'étranger  
**NOUVELLES LOCALES**, en pages 9, 10, 11 et 12 :  
 — Noël à l'A.I.A.G.  
 — Nouvelle convention collective  
 — Au Tribunal d'Hérens-Conthey  
**INFORMATIONS SUISSES ET ETRANGERES**, en page 13

# Nouvelliste du Rhône

PREMIER QUOTIDIEN VALAISAN DU MATIN  
 TELEPHONE (027) 231 51-52 — C.C.P. II C 274 — LE NUMERO: 25 CENTIMES

INDUSTRIE VALAISANNE  
 DU PAPIER

**PAVAL** S.A.  
 SION (Champlan)  
 Papiers  
 Cartons  
 Polyéthylène

Tél. (027) 2 46 59 P 716 S

## Un nouveau gouvernement italien de centre-gauche

Durant les six dernières années, l'Italie a vécu, du point de vue parlementaire et politique, comme la France de la IV<sup>me</sup> république, une période d'instabilité et d'incertitude : les gouvernements se sont succédé à brèves échéances et les problèmes à résoudre se sont accumulés. Après les échecs et les impuissances des ministères du Centre démocratique, nous avons assisté, avec le premier ministre Fanfani, à un essai de centre-gauche appuyé extérieurement sur le socialisme nennien. Les résultats en furent décevants.

Après un intermède de M. Leone, le secrétaire de la démocratie chrétienne, M. Moro, vient de composer un nouveau ministère de centre-gauche quadripartite comprenant, avec une majorité de démocrates-chrétiens, des hommes des partis républicains, social-démocratique et socialiste (de M. Nenni). Ce gouvernement a l'avantage de représenter plus largement l'électorat italien et d'associer au jeu démocratique les socialistes nenniens, jusqu'ici alliés aux communistes.

En composant son ministère, M. Moro a pris des garanties propres à rassurer ses concitoyens qu'anime l'idéal démocratique. Il a placé aux postes-clés du gouvernement des hommes sûrs, en particulier M. Saragat, l'un des personnages majeurs de la politique transalpine, qui garantira aux yeux des Italiens et du monde occidental la continuité d'une politique extérieure cohérente et d'une civilisation humanitaire. Mieux encore : il a fait accepter et signer un programme d'action susceptible de promouvoir le progrès économique et social et, par conséquent, d'enrayer la fuite des capitaux à l'étranger et l'inflation monétaire qui ont pris des proportions alarmantes.

Cependant, l'opposition libérale, quant à elle, ne se montre pas du tout rassurée. M. Malagodi et ses amis reprochent à M. Moro d'avoir accepté la collaboration des socialistes nenniens, sans exiger que ces derniers rompent leurs liens avec les communistes.

On peut en effet se demander comment se comporteront les ministres nenniens dans l'action gouvernementale, quand la manœuvre dialectique des communistes reprendra de plus belle dans les usines et les fabriques, dans les municipalités qu'administrent conjointement marxistes et socialistes, et au parlement.

On s'interroge également sur le comportement des socialistes au cas où des situations de fait plus ou moins graves, soit en politique intérieure soit en politique internationale, exigeraient de la part du gouvernement des prises de position énergiques et sans équivoques.

On se demande encore comment

agiront les socialistes nenniens, dès que le gouvernement devra prendre toutes les mesures que requiert la détente et la stabilité de la monnaie.

Au moment même où ils font leurs premiers pas vers la démocratie, les socialistes nenniens, à qui une longue collaboration avec les communistes a fait perdre leur propre physionomie, se montrent violemment divisés entre eux, hésitants, pleins de sous-entendus et de restrictions mentales. C'est d'eux, pourtant, que dépendra, en fin de compte, la réussite de l'expérience laborieuse et intelligente préparée par M. Moro auquel chacun connaît une grande honnêteté et un savoir-faire exceptionnel.

Sauront-ils pratiquer l'art du possible, sans exigences démesurées dans un climat de liberté démocratique et de moralité publique, d'où seront expulsés la corruption, les malversations, les spéculations et les scandales ?

Soyons certains d'avance que les communistes — ces pêcheurs en eau trouble — mettront tout en œuvre pour provoquer la confusion et la gabegie, et pour que, devant l'impuissance des partis au pouvoir et l'insuffisance des institutions le peuple lassé et révolté accepte enfin le gouvernement de leur choix.

F. Rey.

## NOTRE CHRONIQUE DE POLITIQUE ETRANGERE

# Commerce d'abord

Tandis que le voyage africain de M. Chou-en-Laï fait beaucoup de bruit, on croit deviner, à travers ses propos, qu'il ne serait pas fâché que se réunissent à nouveau les Etats afro-asiatiques qui s'étaient liés par la conférence de Bandung. Etant donné le différend russo-chinois, l'occasion paraîtrait bonne au malin Pékinois pour supplanter l'influence

de Moscou dans ce groupement hybride qui, lors de sa fondation, avait fait de l'anticolonialisme son cheval de bataille. Il semble qu'aujourd'hui M. Chou-en-Laï voit plus loin et autre chose.

Notre époque est caractérisée par une évolution dans les relations internationales. Si la politique reste la clef de Marché commun a sonné le branle-bas sur pied d'égalité avec elle. Le Marché commun a sonné le branle-bas de cette activité. N'oublions pas que le Benelux l'a précédé et que devant l'indéniable succès du rapprochement commercial et industriel entre la Belgique, le Luxembourg et la Hollande, la France, l'Allemagne et l'Italie, incluant le Benelux, se sont lancés dans une entreprise plus vaste mais du même genre. Le cadre national est dépassé ; on cherche à créer un cadre régional, voire même continental. N'a-t-on pas vu de nombreux Etats solliciter leur admission au Marché commun, et non pas seulement européen, mais africain ?

De son côté, l'URSS, dans le cadre du Pacte de Varsovie, s'efforce depuis longtemps de grouper les Etats mar-

xistes d'Europe dans une sorte d'union douanière, connue sous le nom de « Komecon ». La tâche est difficile car plusieurs de ces nations ne sauraient se passer de l'apport économique de l'Union soviétique et non point de l'aider ! C'est bien pourquoi la session plénière du comité central du parti communiste qui vient de prendre fin au Kremlin présentait un intérêt exceptionnel. M. Khrouchtchev y a fait admettre la présence de l'économiste sur le politique pur. L'industrie lourde n'est plus l'enfant gâtée du régime ; toutes

les autres industries de base servant au bien-être de la population vont être placées sur le même plan qu'elle. C'est une révolution économique qui marque mieux que quoi que ce soit, l'évolution du régime, depuis que la coexistence pacifique est devenue le principe essentiel de la politique russe. Pour bien le marquer, au moment où le très sévère ministre de la défense des Etats-Unis, M. McNamara annonce la suppression de plus de 25 bases militaires, tant terrestres, navales qu'aériennes et, du même coup, une substantielle réduction du budget militaire, qu'en-térine, sans désemparer le Congrès siégeant précisément à Washington, M. Khrouchtchev entonne la même trom-

Me Marcel-W. SUES.

LIRE LA SUITE EN PAGE 2

## La princesse des perles de culture



Noriko Ieda, la « princesse des perles de culture », envoyée en France par le gouvernement japonais, est arrivée hier à Paris où elle s'est empressée de faire ses achats de Noël.

## Les quotidiens victimes des PTT

Notre titre évoquera peut-être dans l'esprit de certains celui de la fable « Les animaux victimes de la peste ». Qu'on n'y voie cependant aucune allusion et aucun jeu de mot. Nous voulons exclusivement consacrer notre chronique aux conséquences matérielles, pour les journaux, des restrictions du trafic postal. La suppression de la distribution du samedi à midi remonte déjà à une année. Voici maintenant que se prépare la suppression de la seconde distribution du matin. Ces restrictions peuvent être relativement facilement absorbées par les quotidiens qui ont plusieurs éditions.

Il serait plus juste de dire du quotidien, puisqu'il en est un seul en Suisse à avoir trois éditions quotidiennes ; il a pu tourner la difficulté en avançant un peu son édition de midi, de manière que cette dernière soit remise à la poste assez tôt pour être distribuée avec la deuxième tournée, dans un rayon de 50 km. Ce nouveau système joue bien... pour autant que la deuxième tournée ne soit pas supprimée à son tour. Les journaux éditant deux éditions quotidiennes peuvent faire partir leur première édition avec le premier courrier. Pour les lecteurs locaux, il n'y a donc pas de problèmes. Mais les lecteurs de l'extérieur qui reçoivent actuellement leur journal avec le deuxième courrier, ne le recevront

plus que le soir si la seconde distribution est supprimée. En fait d'actualité on fait mieux. Mais les principales victimes des restrictions des distributions postales sont sans contredit les petits et moyens journaux. Ceux-ci jouent un rôle très important en Suisse. Ils sont les journaux que l'abonné lit avec le plus d'attention, car ils mettent l'accent sur les informations locales et régionales. Ils jouent de ce fait un important rôle formateur de l'opinion. La plupart de ces journaux jouent d'ailleurs ce rôle avec un sérieux qui les honore et ils arrivent à sortir des numéros intéressants, bien que la plupart d'entre eux travaillent avec un état-major très réduit. On peut même dire que le plupart réalisent un tour de force quotidien pour fournir à leurs lecteurs des informations et des articles intéressants, tout en ne disposant que d'un personnel aussi réduit que leurs moyens.

Or, si les journaux régionaux veulent continuer à tenir leur place et à fournir des informations suffisamment « fraîches », ils doivent pouvoir préparer leur unique édition en tenant compte d'une distribution postale aussi rapide que possible. Cela exige de leur part de se mettre plus tôt à la tâche pour rester à la page, solution qui entraîne des frais supplémentaires importants et qui, en même temps, aggrave les conditions de travail du personnel de rédaction et d'impression. Il leur reste aussi la solution de préparer le vendredi soir l'édition du samedi-matin. Ils ne pourraient dès lors plus avoir qu'une page de dernière heure ne contenant qu'un rudiment d'informations. Le reste devrait être du genre magazine pour ne pas perdre trop vite de son actualité. Non seulement le lecteur risque d'y perdre, mais les journaux eux-mêmes, car ils ne pourraient plus lutter contre les grands journaux disposant de moyens financiers et techniques supérieurs. On porterait ainsi un coup sensible à la petite et à la moyenne presse quotidienne, alors que celle-ci a une place de choix à tenir dans notre système d'information. Quand on tient compte de tous ces éléments, on ne peut accueillir qu'avec réserves un progrès social qui enlève aux uns (le personnel des journaux) ce qu'il donne aux autres (les postiers).

M. d'A.

## Le budget soviétique au Soviet suprême

### LES CREDITS MILITAIRES DIMINUES DE 600 MILLIONS DE ROUBLES

Le Gouvernement soviétique a estimé qu'il lui était possible de réduire de 600 millions de roubles les crédits militaires dans le budget de 1964, annonce l'agence Tass. Le projet de budget pour 1964 et 1965 soumis aujourd'hui à l'approbation des deux Chambres du Soviet suprême de l'URSS — Parlement soviétique — indique qu'en 1964 les crédits alloués pour l'entretien de l'armée de l'URSS seront de l'ordre de 13 300 000 000 millions de roubles, soit 14,6% de l'ensemble des dépenses budgétaires, contre 16,1% en 1963.

M. Vassily Garbouzov, ministre des Finances de l'URSS, a déclaré devant les deux Chambres du Soviet suprême que pour 1964 le budget soviétique a été fixé à 91 milliards 800 millions de roubles pour les recettes et à 91 milliards 300 millions de roubles pour les dépenses. Le budget soviétique pour 1965 s'établit de son côté de la façon suivante : 101 milliards 200 millions de roubles pour les recettes et 100 milliards 4 millions de roubles pour les dépenses.

M. Vassily Garbouzov a souligné que la totalité des crédits affectés à l'économie nationale s'élèveront à 68 milliards 500 millions de roubles dans le budget de 1964 et à 74 milliards 400

millions de roubles dans le budget de 1965. Une somme de 2 milliards 88 millions de roubles, soit 44% de plus qu'en 1963, sera allouée en 1964 pour les besoins de l'industrie chimique. En 1965 les dépenses pour l'industrie chimique se monteront à 2 milliards 743 millions de roubles.

Dans la suite de son exposé M. Vassily Garbouzov indique : « Nos calculs ont montré que nos énormes investissements dans l'industrie chimique seront largement amortis au cours des prochaines années. Le ministre soviétique des Finances a souligné que l'industrie chimique était appelée à se développer en priorité, et que les chiffres cités plus haut montrent à quel point le Gouvernement soviétique attache de l'importance à cette branche de la vie économique du pays.

## Eclairages de fêtes



Partout, on illumine pour les fêtes de fin d'année. Même à Berlin, où le Reichstag vient d'être doté d'un nouvel éclairage.

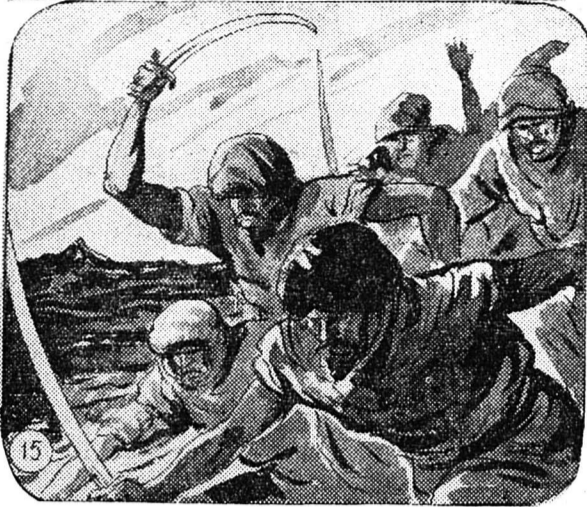


**Plus de  
casse-tête...**



**MIGRÉS**  
est de la fête !

# La sultane française



15. — Hélas ! Ces transports de joie ne furent que de courte durée... Car, maintenant, le navire « sauveur » était bien en vue... et c'était une felouque des pirates barbaresques. A cette époque la Méditerranée était infestée de ces écumeurs des mers qui pillaient les navires marchands et réduisaient les « roumis » en esclavage. En poussant des hurlements de fauves, les pirates allèrent à l'abordage.



16. — Personne, sur ce qui restait de « La Belle-Virginie » n'était en état de les repousser. Ils grimpèrent donc à bord sans coup férir, et commencèrent par massacrer l'équipage sans défense. Puis, ils s'en prirent aux quelques passagers que l'horreur de leur situation paralysait. En vain, Euphémie voulut-elle protéger Aimée. Un coup de yatagan lui trancha le cou.

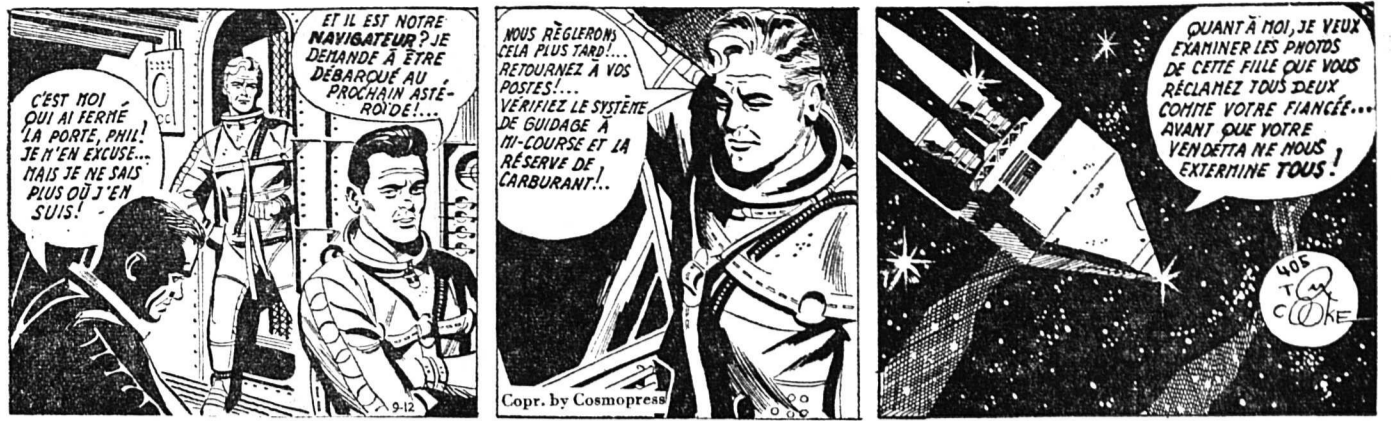


17. — Voilà donc Aimée prisonnière des pirates ! Bien que le malheur l'eut rendu plus belle encore, elle ne fut pas outragée par ces brutes sanguinaires. Non point qu'ils fussent accessibles aux sentiments chevaleresques, mais parce qu'ils avaient le sens de leurs propres intérêts. Une captive vierge et belle, atteignant un prix élevé au marché des esclaves.



18. — Aimée ne sortit de la cale de la felouque que pour être enfermée au « bain » d'Alger. Ce mot, déformation de « baigne » désignant l'immense camp de triage où les Barbaresques incarcéraient leurs prises en attendant de les vendre à l'encan. L'infortunée jeune fille y fut témoin de scènes effroyables. Ainsi un prisonnier qui tenta de s'évader fut repris et condamné au supplice.

## Phil la fusée



Décembre 17

# MEMENTO Sur nos ondes

**SIERRE**  
 Locanda. — Elio Giovanari.  
 Bourg. — Trio Errol With.  
 Hôpital d'arrondissement. — Heures des visites, semaine et dimanche : l'après-midi de 13 h 30 à 16 h 30.  
 Clinique Sainte-Clair. — Horaire des visites, semaine et dimanche : l'après-midi de 13 h 30 à 16 h 30.  
 Le médecin de service peut être demandé soit à la clinique, soit à l'hôpital.  
 Pharmacie de service. — Pharmacie Zerruffinen, tél. 5 16 29.  
 Patinoire. — Ouverte tous les jours (sauf en cas de match), de 13 h 30 à 17 h, et de 20 h à 22 h 30.  
 Château de Villa. — Musée Rilke, ouvert de 9 h à 18 h, (entrée gratuite).  
 Hôtel Arnid. — Exposition du peintre Maflil.

**SION**  
 Cinéma Lux. — (Tél. : 2 15 45). — Voir aux annonces.  
 Cinéma Capitol. — (Tél. : 2 20 45). — Voir aux annonces.  
 Cinéma Arlequin. — (Tél. : 2 32 42). — Voir aux annonces.  
 Pharmacie de service. — Pharmacie Fasmeier, tél. 2 16 59.  
 Médecins de service. — Dr Dufour Michel, tél. 2 46 36. Pour le chirurgien s'adresser directement à l'hôpital, tél. 2 43 01.  
 Carrefour des Arts. — Expositions Edouard Chapallaz, céramique ; Lor Olsommer, mosaïque ; Hélène Chmetz, bijoux.  
 Musée de la Majorie. — Musée permanent.  
 Manège de Ston. — Ouvert chaque jour. Leçon privée ou en groupe Pension pour chevaux. Tél. : (027) 2 44 80.

Chœur mixte du Sacré-Cœur. — Mardi 17, répétition partielle messieurs ; mercredi 18, répétition partielle dames ; lundi 23, répétition générale à 20 h 30, au sous-sol de l'Eglise du Sacré-Cœur.  
 Le Chœur chantera la messe de minuit.  
 Chœur mixte de la Cathédrale. — Jeudi 19, à 20 h 30, répétition à la cathédrale. Dimanche 22, le Chœur ne chante pas.  
 Chanson valaisanne. — Vendredi 20, répétition à 20 h 30. Dimanche 22, à 8 h 45, messe chantée à l'hôpital régional, puis concert.  
 Chorale séduisante. — Mercredi, à 20 h 30, répétition générale.  
 Harmonie municipale. — Répétitions partielles selon nouvel horaire. Vendredi 20, dernière répétition générale de l'année. Vin chaud et torche pour tous les musiciens.

**MARTIGNY**  
 Cinéma Etoile. — (Tél. : 6 11 54). — Voir aux annonces.  
 Cinéma Corso. — (Tél. : 6 16 22). — Voir aux annonces.  
 Pharmacie de service. — Pharmacie Boisard, Square de la Gare, tél. 6 17 96.  
 Médecin de garde. — En cas d'urgence et en l'absence de votre médecin traitant, adressez-vous à l'hôpital de Martigny. Tél. : 6 16 05.  
 Petite Galerie. — Exposition permanente ouverte l'après-midi.

Bibliothèque. — Mardi, fermée.  
 MARTIGNY-BOURG. — Salle communale, 20 h, assemblée primaire, présentation du budget.  
 FULLY. — Les répétitions de chant pour le Noël des enfants ont lieu au Cercle démocratique à Fully.  
**SAINT-MAURICE**  
 Cinéma Rozy. — (Tél. : 3 64 17 ou 3 64 84). — Voir aux annonces.  
 Pharmacie de service. — Pharmacie Bertrand Tél. 3 32 17.  
 Chœur Mixte. — Mardi répétition générale à la Basilique. — Jeudi, répétition générale au local habituel.  
 Vieux-Pays. — Mardi, danses ; jeudi, chant.  
 Agaunoise. — Vendredi, répétition générale.

**MONTHY**  
 Piazza. — (Tél. : 4 22 90). — Voir aux annonces.  
 Monthévo. — (Tél. : 4 22 60). — Voir aux annonces.  
 Pharmacie de service. — Pharmacie Carraux, tél. 4 21 06.  
 Médecin de service. — Pour les dimanches et jours fériés, No 4 11 92.

Pour tous vos imprimés  
 Adressez-vous à l'IMS.



Rhumatisme - Lumbago  
 Maux de tête  
 Tonal aide promptement!

**SOTTENS** 7.00 Bonjour à tous ! 7.15 Informations. 7.20 Le bulletin routier. 7.45 Fin. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Midi à quatorze heures. 12.15 Mémoires d'un vieux phono. 12.45 Informations. 12.55 Le chevalier de Maison-Rouge. 13.05 Mardi les gars ! 13.15 Disques pour demain. 13.40 Vient de paraître. 14.00 Fin. 16.00 Miroir-flash. 16.05 Le rendez-vous des isolés. 16.25 Récital de Nathan Mistein. 16.45 Louis Moyse, flûtiste. 17.00 Réalités. 17.20 La discothèque du curieux. 17.35 Cinémagazine. 18.00 Bonjour les jeunes ! 18.30 Le micro dans la vie. 18.55 La Suisse au micro. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du monde. 19.45 Le forum. 20.10 Au rendez-vous du rythme. 20.30 Laisse-moi te regarder, pièce. 21.50 Le Canada joue et chante pour vous. 22.30 Informations. 22.35 Le courrier du cœur. 22.45 Plein feu sur la danse. 23.15 Hymne national. Fin.

**SECOND PROGRAMME** 19.00 Emission d'ensemble. 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.15 Le chevalier de Maison-Rouge. 20.25 Mardi les gars ! 20.35 Plaisirs du disque. 21.10 Cinémagazine. 21.35 Prestige de la musique. 22.30 Hymne national. Fin.

**BEROMUNSTER** 6.15 Informations. 6.20 Mélodies populaires. 7.00 Informations. 7.05 Gais refrains. 7.30 Arrêt. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Succès d'aujourd'hui et de demain. 12.20 Nos compliments. 12.30 Informations. 12.40 Concert récréatif. 13.30 Souvenirs de Naples. 14.00 Emission féminine. 14.30 Feuillet d'instruction civique. 15.00 Passacaille. 15.20 La nature, source de joie. 16.00 Actualités. 16.05 Les voix d'or. 16.45 Noël à Stalingrad. 17.05 Adagio. 17.15 Pages de Chopin. 17.30 Pour les jeunes. 18.00 Pierre Brun et les diables du rythme. 18.30 Bulletin du jazz. 19.00 Actualités. 19.20 Communiqués. 19.30 Informations. 20.00 Orchestre de Berne. 21.35 Horizons nouveaux. 22.15 Informations. 22.20 Emission pour les amis de la musique. 23.15 Fin.

**MONTE-CENERI** 7.00 Marche. Petit concert. 7.15 Informations. 7.20 Almanach sonore. 7.45 Fin. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Musique variée. 12.30 Information. 12.40 Musique variée. 13.00 Journal de 13 h. 13.10 Les grands ensembles symphoniques de notre temps. 13.45 Chansons d'aujourd'hui. 14.00 Arrêt. 16.00 Journal de 16 h. 16.10 Thé dansant et chansons. 17.00 Orchestre national de Paris. 18.00 Orchestre national de Paris. 18.15 La côte des barbares. 18.45 Rendez-vous avec la culture. 19.00 Ouverture cubaine, G. Gershwin. 19.10 Communiqués. 19.15 Informations. 19.45 Un orchestre par jour. 20.00 Expo 64. 20.15 Œuvres de Boccherini. 20.45 Un défi à l'américaine. 21.25 Sur sept notes. 22.00 Mélodies et rythmes. 22.30 Informations. 22.35 Invitation à la danse. 23.00 Paroles et musique de fin de journée. 23.15 Fin.

TELEVISION

# 20 LA VERITE DE MINUIT

ANDRE PICOT

— Pauvre Henri... un cancer... il cachait bien son jeu.  
 — Ce qu'il a dû souffrir pour en arriver là... Et Louis le traite de lâche, alors qu'il se montrait si gai, si avenant... On se moquait de lui à cause de ses histoires et de ses jeux de mots. Et il ne faisait ça que pour donner le change...  
 — Je ne comprends pas l'attitude de Gilberte. Elle aurait dû tout nous avouer.  
 — Maintenant...  
 — Oh ! bien sûr !  
 Elle alluma une cigarette blonde, s'assit devant le réchaud :  
 — Je crois que je ne réalise pas encore. Henri mort... non, je ne peux pas m'y faire. Un si brave garçon... Délicat, attentionné... Il adorait Gilberte. Dire que Louis le traite d'égoïste...  
 — Mais non. Louis l'aimait beaucoup. Sa colère, c'était une réaction nerveuse...  
 — Je ne sais trop. Enfin, il aurait pu se maîtriser...  
 — Ça, bien sûr. Surtout qu'il n'est pas d'un tempérament à s'emballer facilement. Habituellement, il a des colères froides, réfléchies. Cette histoire va le rendre méchant.  
 — Tu crois ?  
 — Je préférerais presque. Je pourrais me défendre. Quand il est de mauvaise humeur, tu le connais. Il boude. Mais il ne perd jamais son sang-froid. Il ne veut jamais se mettre dans son tort.  
 — Il réagit en homme d'affaires.  
 — C'est bien ce que je lui reproche. Jamais une scène, rien. On ne peut pas le pousser à bout, crier, se soulager...  
 — Je me demande où Henri s'est procuré le cyanure, dit soudain Richard. Ce n'est pas un produit que l'on trouve dans le commerce.  
 — Barbet.  
 — Barbet ?  
 — Son ami le photographe.  
 — Alors il a fallu qu'il le lui dérobe. Jamais Barbet ne se serait prêté...  
 — Ce ne doit pas être très difficile de chiper un petit flacon dans un laboratoire.  
 — Ce qui me paraît étrange, c'est cette histoire de cachets. Isabelle versa le café dans les tasses. Brusquement, elle posa la cafetière, pâlit :  
 — Mon Dieu, Richard... l'adresse de ce pharmacien...  
 — Rue de Montreuil, eh bien ?  
 — A l'angle de la rue des Boulets... Ça ne te rappelle rien, ce nom-là ? Rue des Boulets.

— Le fou !  
 — Le fou de tout à l'heure.  
 — Tu veux dire que ce serait lui qui aurait empoisonné le... Mais c'est impossible. Henri avait déjà pris le cachet à ce moment-là !  
 — Non. Mais tout s'enchaîne d'une façon tellement logique et en même temps tellement absurde. Cet homme parle de faits qui lui sont réellement arrivés, à lui ou à des gens qu'il connaît.  
 — Le docteur a bien précisé qu'il ne s'agissait pas de visions réelles. Ce pauvre diable mélange tout et il n'a plus la notion du temps.  
 — Qu'est-ce que tu en sais ? Le docteur n'a peut-être dit ça que pour nous rassurer. Comment expliques-tu le rapport entre cet homme, le pharmacien, les cachets d'Henri...  
 — Coïncidence.  
 — Non. Il y a autre chose. Et s'il y a autre chose...  
 — Bois ton café.  
 Richard avala une gorgée, s'aperçut qu'il avait oublié le sucre. Il se leva, s'empara du sucrier.  
 — Il y a autre chose, mais pas ce que tu crois. Ce type n'est pas un fou. Il voulait faire chanter Henri. Il connaissait l'histoire des cachets.  
 — Il n'a pas menacé Henri.  
 — Parce que nous étions tous ensemble, et qu'il pensait sans doute le trouver seul.  
 — Si c'était cela, il aura inventé une autre histoire pour justifier sa visite.  
 — S'il voulait effrayer Henri...  
 — Il ne voulait effrayer personne. Il était sincère et il a voulu nous avertir. Il savait qu'Henri allait mourir ce soir. Il nous l'a dit et Henri est mort. Et il n'a pas parlé seulement d'Henri. Il a bien précisé qu'avant minuit...  
 — Isabelle...  
 Il s'approcha et l'embrassa doucement sur la tempe :  
 — Tu es à bout de nerfs, mais nous n'allons pas attacher d'importance aux élucubrations d'un illuminé. Nous sommes au vingtième siècle. Il y a longtemps que personne ne croit plus ni aux prophètes ni aux astrologues. Evidemment, il existe encore certains phénomènes que la science actuelle ne peut expliquer. Mais le jour viendra où...  
 Copyright by Cosmopress. (à suivre)

## CADEAUX

préférés!

Manteaux « modèles »

Robes

Deux-pièces

Costumes tricots

Robes cocktail

Jaquettes

Jupes

Blouses

Pantalons ski

Vestes ski

Pulls

Ensembles

**Silian**  
HAUTE CONFECTION

MARTIGNY

Le magasin  
en vogue!

30 m. d'exposition

à 100 m. de la gare

Une veste de

# SKI

mais une PROTECTOR

pour dame et  
pour homme

en exclusivité  
chez



voyez notre immense choix de fusseaux élastiss pour enfants dès 6 ans Fr. 37.—.

### Timbres-poste de Ceylan

5 et 10 roupies valeur de catalogue 17 fr. expédiés comme cadeau contre l'envoi de 20 ct. pour le port.



En même temps, on envoie, contre 2 francs en timbres-poste, 35 diverses nouveautés d'Amérique du Sud (le pays et une surprise), neuves, grand format, telles que « éclaireurs », « malaria », « football », etc., ainsi qu'un joli choix de timbres-poste. Valable pour adultes seulement. PHILATELIE S.A. Steinwiesstr. 18, Zurich.

On prendrait en hivernage

vache

bon soin assuré.

Offres sous chiffre P 25611 à Publicitas Sion.



De l'huile et le moteur tourne rond  
De la publicité et les affaires marchent

Toutes vos annonces par **Publicitas**

# Meubles à crédit

SANS

## réserve de propriété

PAYABLES EN 42 MOIS

En cas de décès ou d'invalidité totale de l'acheteur, la maison fait cadeau du solde à payer. (sel. disp. ad hoc.)

Pour maladies-accidents, service militaire etc. de l'acheteur, arrangements spéciaux prévus pour le paiement des mensualités

**Chambre à coucher** dès 855 fr.

à crédit 999 fr. - acpte 171 fr. et 42 mois à

**20.-**

**Salle à manger** 6 pièces dès 658 fr.

à crédit 768 fr. - acpte 132 fr. et 42 mois à

**15.-**

**Salon avec table** 4 pièces dès 254 fr.

à crédit 297 fr. - acpte 51 fr. et 42 mois à

**6.-**

**Studio complet** 15 pièces dès 1750 fr.

à crédit 2044 fr. - acpte 350 fr. et 42 mois à

**41.-**

**Salle à manger Teak** 6 pièces dès 1466 fr.

à crédit 1712 fr. - acpte 293 fr. et 42 mois à

**34.-**

**Salon-lit** 3 pièces dès 635 fr.

à crédit 742 fr. - acpte 127 fr. et 42 mois à

**15.-**

**Chambre à coucher « Lux »** dès 1335 fr.

à crédit 1559 fr. - acpte 267 fr. et 42 mois à

**31.-**

**Appartement complet** dès 2246 fr.

avec studio et cuisine (23 pièces) à crédit 2623 fr. - acpte 499 fr. et 42 mois à

**52.-**

**Appartement complet** dès 2603 fr.

avec 2 chambres et cuisine (31 pièces) à crédit 3040 fr. - acpte 520 fr. et 42 mois à

**60.-**

**Appartement complet** dès 3011 fr.

avec 3 chambres et cuisine 32 (pièces) à crédit 3517 fr. - acpte 602 fr et 42 mois à

**70.-**

Vos anciens meubles sont repris en paiement  
au meilleur prix du jour

En nous adressant aujourd'hui encore le bon ci-dessous, vous obtiendrez gratuitement notre documentation complète et détaillée.

BON pour DOCUMENTATION GRATUITE

Nom - Prénom

Rue - No

Localité

## TINGUELY AMEUBLEMENTS

Route de Riaz Nos 10 à 16

Sortie de ville direction Fribourg

Tél. (029) 2 75 18 - 2 81 29

Grand parc à voitures - Petit zoo

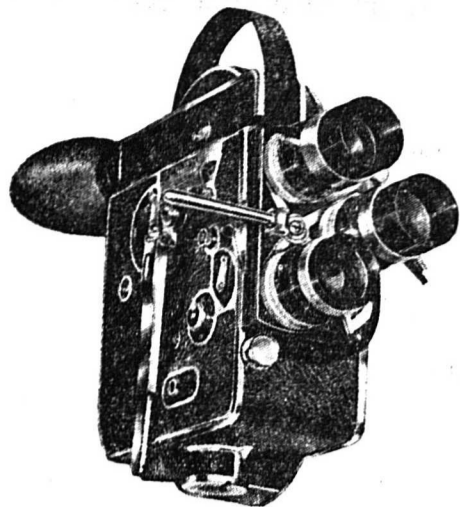
# BULLE

22 VITRINES D'EXPOSITION PERMANENTE

Le journal de tout le Valais :

le « Nouvelliste du Rhône »





# BOLEX

## H 8

La caméra 8 mm. la plus perfectionnée!

Fr. 2085.-

PHOTO

Michel Darbellay

Place Centrale 3 - Tél. 6 01 71

MARTIGNY



Pour messieurs,  
élégant et  
avantageux

24057-6707  
En cuir de daim  
noir, avec semelle  
caoutchouc vulca-  
nisée

27<sup>90</sup>

Avec doublure  
mouton  
32.90



Traitées au  
Sanitized

19<sup>90</sup>

24667-642  
Vulcanisé, garanti  
imperméable avec  
doublure laine



# Bata

Usines à Moehlin (Aargovie)

Sion, rue de Conthey  
(visitez notre coin des bonnes affaires)  
Sierre, avenue Général-Guisan  
Martigny, place Centrale  
Monthey, place du Marché



POUR TOUTES VOS ANNONCES  
LISEZ LE « NOUVELLISTE DU RHONE »



**PRÊTS**  
Fr. 500 à 5000  
Discrètement!  
Promptement!  
Simplement!  
Avantageusement!  
Socialement!  
**BANQUE ABRRI BERNE**  
Helvetiaplatz

Tél. : (031) 3 11 50

A vendre faute  
d'emploi

**potager  
à bois**

ainsi qu'un

**fourneau  
de chambre**

S'adr. à Mme G.  
Wirz, Parc avico-  
le, Hy-Line, 'Sa-  
xon.

Tous vos imprimés  
à l'IMPRIMERIE  
MODERNE S A  
SION

A vendre pour  
cause double em-  
ploi

**Simca**

Elysée, 43 000 km.  
parfait état, équi-  
pement complet,  
première main; à  
la même adresse,  
à vendre petit

**fourneau  
à bois**

plaque chauffante,  
2 paires de

**patins**

hockey, No 40 et  
41.

Tél. (027) 2 31 10.

**TABLES  
DE CUISINE**

(formica)  
2 rallonges, 1 ti-  
roir, pieds tube  
chromés, couleur:  
rouge, bleu, jau-  
ne, vert,

Fr. 128.-

**TABOURETS**

Fr. 17.-

**CHAISES**

Fr. 35.-

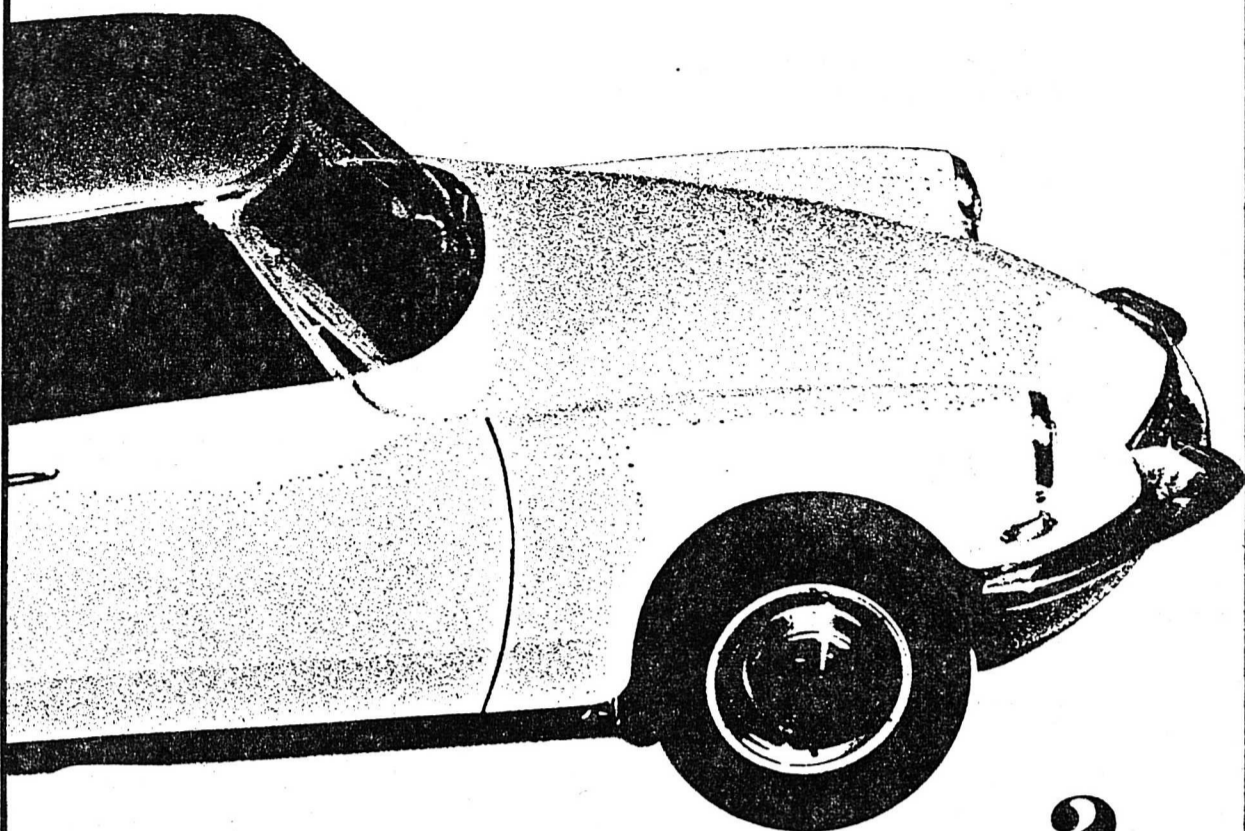
**KURTH**

Rives

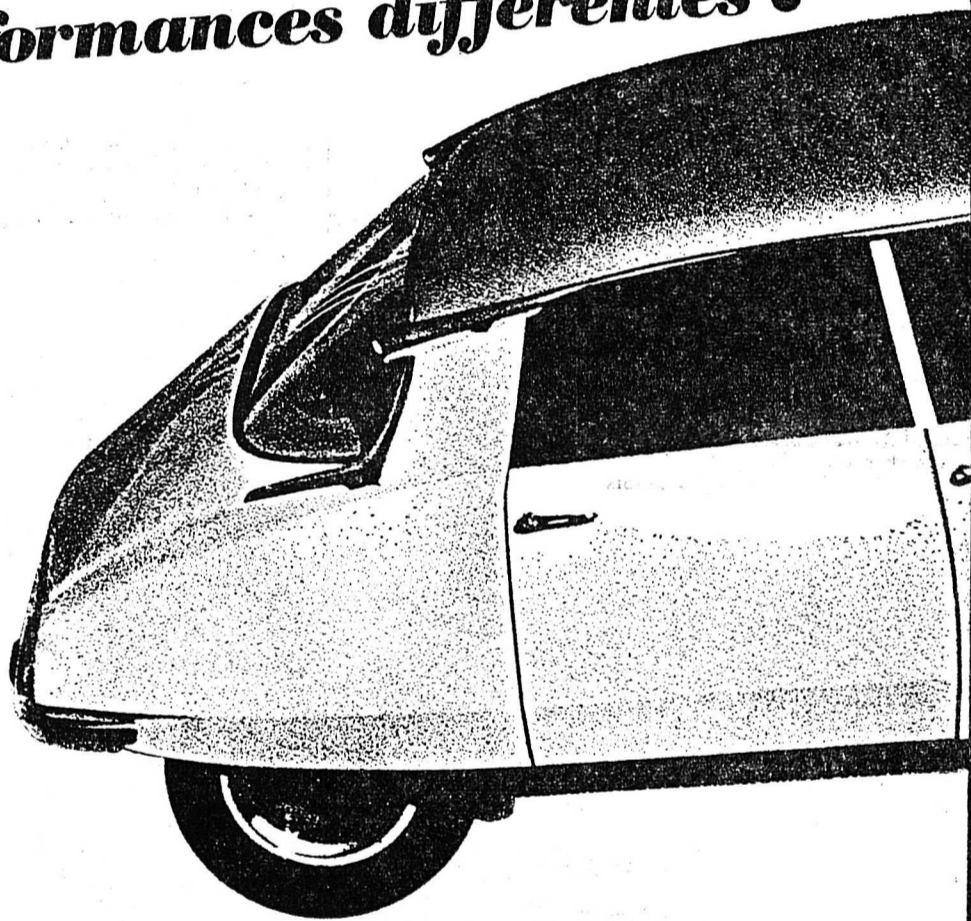
de la Morges 6  
**MORGES**

Tél. (021) 71 39 49.

# id ou ds?



## performances différentes?

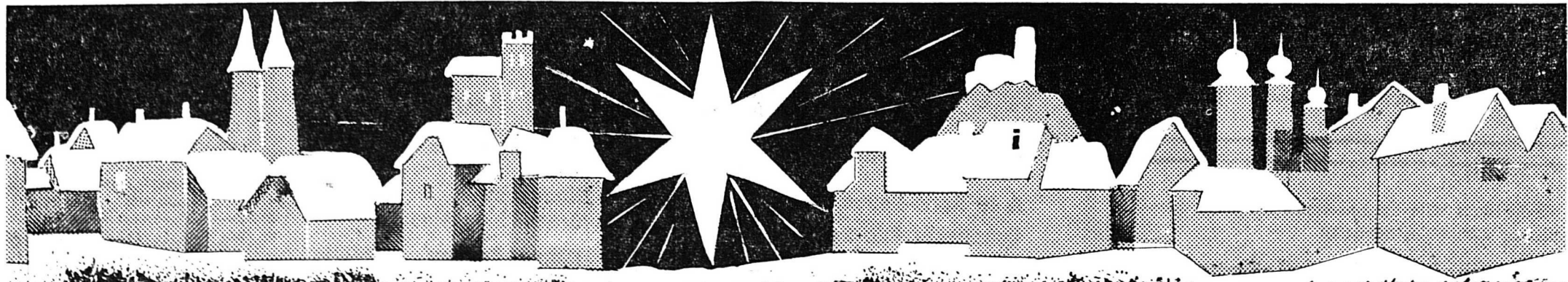


performances vitesse?  
performances confort?  
performances sécurité?



150 agents **CITROËN** sont à votre service en Suisse.  
Faites un saut chez le plus proche! Ce sera  
toujours un spécialiste qui vous conseillera, vous  
guidera et vous donnera les derniers « tuyaux » du  
progrès **CITROËN**.

Abonnez-vous au « Nouvelliste du Rhône »



# Votre bonne étoile... l'annonce de Noël

GRANDS MAGASINS DE MEUBLES

# Art & Habitation

14, avenue de la Gare — SION

## Antiquités

Choix considérable de pièces de grande classe signées.

### OBJETS D'ART

Porcelaines - Faïences - Bronzes - Figurines - Bibeaux - Assiettes

### TABLEAUX DE MAITRES

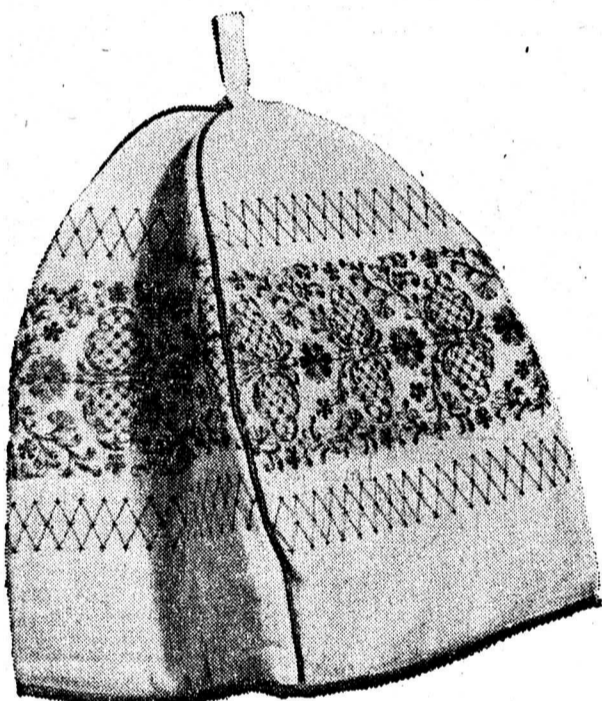
Allemands - Français - Flamands - Suisses - Hongrois - Gravures anciennes.

A part notre exposition spéciale d'antiquités nous présentons un assortiment complet de salons et meubles de style reconstitués, ainsi qu'un choix de très beaux tapis d'Orient.

### Prix particulièrement avantageux

ARMAND GOY, ensemblier décorateur

P 163 S



Cosy pur fil, écriu, brodé couleur, doublé plastique, formes diverses depuis 19.80

L'issage de toiles de  
**Langenthal SA**

Lausanne, Rue de Bourg 8

Ici votre annonce aurait attiré les lecteurs

## Cours de ski des Mayens de Sion 1964

2 janvier au 6 janvier 1964

DERNIER DELAI D'INSCRIPTION

20 DECEMBRE 1963

Les bulletins de versement peuvent être retirés auprès de la Société de développement de Sion. P 17570 S

A vendre dans ville du Bas-Valais, en plein développement culturel et industriel

## magasin et installations boulangerie-pâtisserie avec appartement

Ecrire sous chiffre P 17571 à Publicitas, Sion.

### D A M E cherche emploi

dans commerce quelques après-midi par semaine, région Martigny - Saint-Maurice.

Ecrire sous chiffre P 17581, à Publicitas, Sion. P 17581 S

### 1er barman

ou barman capable, Français,

cherche place stable, saison montagne.

Tél. (022) 32 37 79.

P 586 X

# SPORTS LE SPORT

## Palmarès du concours interbrigades

Nous avons relaté, dans notre édition d'hier, la petite cérémonie de la remise des prix du concours interbrigades 1963. Nous donnons aujourd'hui la fin de ce palmarès.

BRIGADE VII COMBINE		MOUSQUETON	
1. Cpl. Donnet Gérard, Sion	191	1. II - Viège	83,53
2. Gend. Monnet Vital, Sierre	173	2. IV - Sion	83,45
3. Gend. Marcoz Georges, Sion	172	3. VII - Circulation	80,69
4. App. Darbellay Laurent, Sion	170	4. I - Brigue	80,56
5. Gend. Barras Olivier, Sion	170	5. VI - St-Maurice	78,
BRIGADE IV COMBINE		6. Sûreté	76,72
1. Cpl. Crettex Georges, Conthey	178	7. V - Martigny	76,25
2. Gend. Comby Charly, Sion	173	8. III - Sierre	75,88
3. Gend. Andenmatten Serge, Sion	171	PISTOLET	
4. Cpl. Pralong Maurice, Ardon	167	1. VII - Circulation	84,15
5. Br. Hugon Camille, Sion	166	2. V - Martigny	83,87
BRIGADE V COMBINE		3. IV - Sion	81,09
1. Br. Udriot E., Martigny	201	4. I - Brigue	80,93
2. Gend. Leiggenger Léo, Orsières	172	5. II - Viège	77,84
3. Gend. Joris Ami, Saxon	168	6. Sûreté	77,81
4. Sgt Collombin Jules, Saxon	165	7. III - Sierre	75,55
5. Cpl. Borter Théophile, Martigny	145	8. VI - St-Maurice	75,07
BRIGADE II COMBINE			
1. Gend. Truffer II Ch., Zermatt	191		
2. Gend. Truffer I. R., Rarogne	176		
3. Gend. Walden E., La Souste	171		
4. Ruppen Philippe, Viège	160		
5. Sgt Henzen Otto, Viège	160		
SURETE COMBINE			
1. Cpl. Briguet Jean, Sierre	194		
2. Insp. Pfammatter Peter, Viège	185		
3. Insp. Berchtold Willy, Viège	167		
4. App. Roduit Jules, Sion	164		
5. Insp. Imhof Hermann, Brigue	151		
BRIGADE III COMBINE			
1. App. Devillaz Marcel, Sierre	167		
2. Cpl. Lonfat Aimé, Sierre	157		
3. Gend. Zermatten Marc, Crans	155		
4. Sgt Rossier Denis, Crans	147		
5. Gend. Donnet Régis, Crans	145		
BRIGADE VI COMBINE			
1. App. Formaz Antoine, Monthey	181		
2. Gend. Fournier L., St-Maurice	175		
3. Gend. Biselx A., St-Maurice	175		
4. Gend. Crittin II J.-B., Châtelard	165		
5. Cpl. Rouiller Pierre, Bouveret	145		
COMBINE			
Rang Brigade	Moyenne		
1. I - Brigue	159,50		
2. VII - Circulation	159,23		
3. IV - Sion	158,18		
4. V - Martigny	157,		
5. II - Viège	156,92		
6. II - Sûreté	154,09		
7. III - Sierre	147,88		
8. VI - St-Maurice	147,14		



L'appointé Darbellay, de Sion, fut premier au classement individuel au mousqueton.

### ■■■■■■ AUTOMOBILISME ■■■■■■

## Victoire de Surtees au Grand-Prix du Rand

Le Britannique John Surtees, sur Ferrari, a remporté de haute lutte le Grand Prix du Rand, qui se disputait sur le circuit de Kyalami, près de Johannesburg, devant l'Italien Lorenzo Bandini, également sur Ferrari.

La lutte qui mettait aux prises les Ferrari et les Lotus a, cette fois-ci tournée à l'avantage des voitures italiennes puisque les deux bolides anglais, pilotes par Jim Clark, champion du monde, et Trevor Taylor, ont tous les deux été victimes d'ennuis d'alimentation. Taylor s'est finalement classé quatrième alors que Jim Clark, qui n'était arrivé que la veille et n'avait pu reconnaître suffisamment le parcours, ne se classait que cinquième. John Surtees, qui lors des essais avait battu le record du tour, l'a également battu en course, couvrant les 4025 m. du circuit en 1'37"4 à la moyenne de 156 km 100. L'ancien record était la propriété de Jim Clark. La plupart des pilotes qui ont participé à ce Grand Prix du Rand, prendront le départ du Grand Prix de l'Afrique du Sud le 28 décembre prochain à East London.

Voici le classement : 1. John Surtees (GB) sur Ferrari, les 204 km en 1 h. 20' 11" 1 (moyenne 151 km 047) ; 2. Lorenzo Bandini (It) sur Ferrari 1 h. 21'37" ; 3. Piet de Clerk (E-U) sur Alfa-spéciale, à un tour ; 4. Trevor Taylor (GB) sur Lotus ; 5. Jim Clark (GB) sur Lotus.

### ■■■■ PATINAGE ARTISTIQUE ■■■■

## Les Français sélectionnent

A l'issue des championnats de France les sélectionnés français pour les épreuves internationales de la saison ont été désignés. Voici la liste des concurrents retenus :

Championnats d'Europe : Alain Calmat, Robert Dureville, Philippe Pelissier (messieurs) ; Nicole Hassler, Sylvaine Duban, Geneviève Burdel (dames), Alain Trouillet - Micheline Joubert (couple), Ghislaine Bertrand - Pierre Brun et Brigitte Martin - Francis Gamichon (danse).

Jeux olympiques : Alain Calmat, Robert Dureville, Philippe Pelissier et Nicole Hassler.

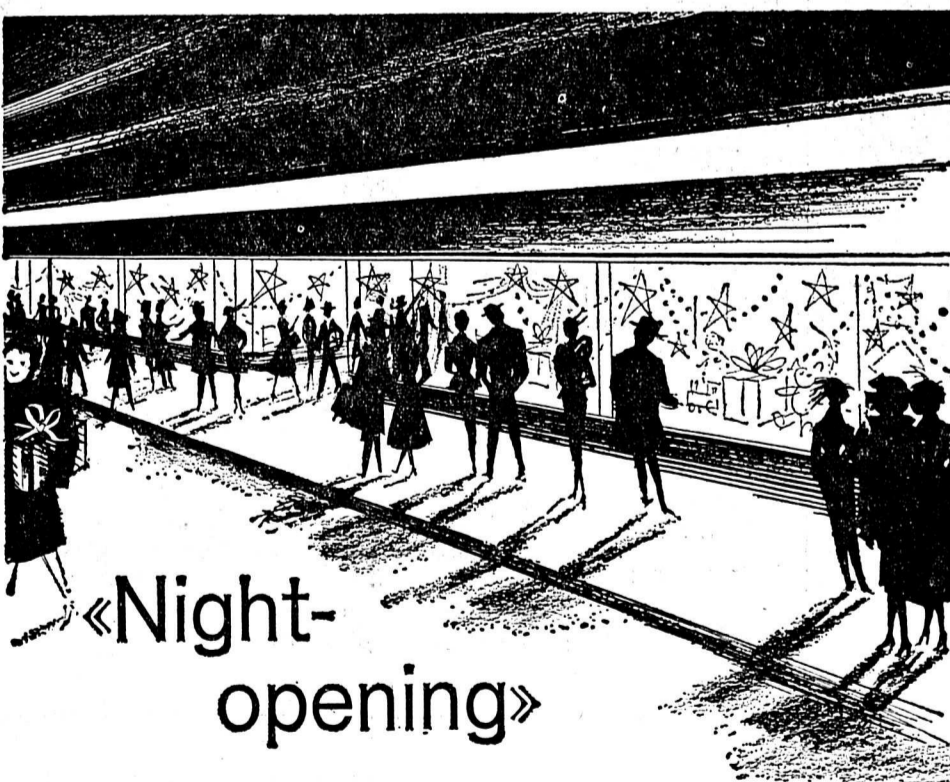
Championnats du monde : Alain Calmat, Robert Dureville, Patrick Pera et Nicole Hassler.

### à l'imprimerie moderne

factures, blocs, papier à lettre, enveloppes, faire-part vous seront livrés dans les plus brefs délais

téléphone (027) 231 51 sion s.a.

## Vente du soir - Night - Opening



Pour faciliter les achats de notre honorable clientèle, nos magasins

## seront ouverts jeudi 19 décembre jusqu'à 21 heures

Profitez de ce loisir agréable — VENEZ EN FAMILLE — Soyez les bienvenus

A la Porte-Neuve SA  
Constantin Fils SA  
Géroudet ff Confection  
Gonset SA  
Kuchler-Pellet  
Moix SA Confections

Nouveaux  
Grands Magasins SA  
Röhner-Coppex  
Tavernier-Favre  
Confection  
Jouets Weber SA

SION



# VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

## DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

### CHAMPERY A L'HEURE DE SA TRANSFORMATION

CHAMPERY ★ Champéry met la dernière main à la construction d'un télécabine reliant Champéry à la magnifique région de Planachaux. Celui-ci transportera 380 personnes à l'heure, (comme le «NR» l'a décrit à maintes reprises à ses lecteurs).

Le débit horaire, en tenant compte des 120 personnes que transportait déjà le téléphérique, sera ainsi de 500 personnes, ce qui doit éviter toute attente.

A noter que ces chiffres pourront être augmentés dès que cela sera nécessaire, par l'acquisition de nouvelles cabines.

Cette nouvelle installation, rendue indispensable par le développement de Champéry, sera saluée avec joie par tous les hôtes de cette sympathique station valaisanne, d'autant plus que les 6 ski-lifts de Planachaux avaient déjà un débit de 4000 personnes à l'heure!

Le nouveau télécabine sera soumis aux contrôles de l'Office fédéral des Transports, avant le 20 décembre, et mis en exploitation sitôt l'installation reconstruite.

|||

Les travaux de correction de la route de Monthey à Champéry touchent également à leur fin et Champéry aura bientôt la plus belle route de montagne de Suisse. Celle-ci est régulièrement ouverte durant tout l'hiver.

## EMOUVANT «ADIEU» À RENÉ GEX-COLLET

MONTHEY — C'est aux accents d'une marche funèbre que le convoi mortuaire, précédé de l'Harmonie Municipale, a conduit à sa dernière demeure René Gex-Collet père et époux exemplaires, subitement enlevé à l'affection des siens. Une foule considérable où l'on reconnaissait des délégations de toutes les sociétés dont le défunt faisait partie et pour lesquelles il s'était dévoué, notamment : le CAS, le Chœur-Mixte de Morgins, l'Ecole de Musique, les Eclaireurs, le FC Monthey. Le Collège de St-Maurice était représenté par son recteur et de nombreux chanoines et collégiens, la Caisse d'Epargne du Valais par son directeur M. Boven et les membres du Conseil d'administration. Il y avait aussi les représentants des banques de la place, une très forte délégation des employés des PTT, les membres du Conseil général dont il était le vice-président et bien d'autres représentants de sociétés dont le nom nous échappe.

De toutes les communes du district on a voulu participer à la peine si douloureuse de la famille de René Gex-Collet tant le défunt était unanimement apprécié de tous ceux qu'il avait l'occasion d'approcher.

Profondément chrétien, René Gex-Collet avait donné le meilleur de lui-

même à l'Oeuvre Missionnaire Monthaysanne dont il était un précieux collaborateur.

Nous sommes persuadé que lorsque René Gex-Collet vit la mort s'approcher lentement comme un squelette reposant jamais lasse de faucher, avec un affreux ricanement de sa mâchoire nue, son âme eut voulu fuir dans une île inconnue, il entendit ces mots : « Tes jours doivent finir !... » — « Non ! car je crois en Dieu... je crois ! Tu peux venir, l'éternité m'attend ; déjà mes yeux découvrent le merveilleux Eden, du ciel les portes s'ouvrent ! » Son grand rêve d'amour, la mort l'a détruit ; dans ses pièges sans fin, il s'est débattu.

René Gex-Collet, nous ne te rencontrerons plus sur notre passage, à la levée du courrier du matin, ni dans les assemblées de sociétés pour lesquelles tu t'es tant et trop dévoué. L'épreuve est dure, certes, pour ta famille comme pour nous. Dieu nous dit de souffrir, qu'il en soit glorifié ! Ne murmurons pas sur cette épreuve et rappelons-nous que la main du Tout-Puissant sème sur notre voie et la rose et l'épine... elle veut notre bien.

Adieu René Gex-Collet, ton souvenir est en nous !

(Cg)

### Le Chœur mixte fête son 25e anniversaire

VOUVRY ★ Samedi soir, à la salle de gymnastique, le Chœur mixte de Vouvy, pour célébrer dignement son 25e anniversaire, avait convié le public à une charmante soirée. Au lever du rideau, le président de la société, M. Morand, rappela, en termes choisis, le souvenir de celui qui fut le fondateur et l'âme de ce groupement, le compositeur valaisan A. Parchet, de vénérée mémoire et auquel les chanteurs rendent un culte fidèle.

Puis, sous la compétente et sensible direction de son nouveau chef, l'abbé Plancherel, le Chœur chanta avec délicatesse trois belles mélodies populaires revêtues par l'authentique musicien A. Parchet d'un habillage mélodique incomparable. Le « O bone Jesu », de Palestrina, qui plut spécialement, et « Les Bohémiens », de Schumann, aux rythmes riches et variés, bien soutenus au piano par l'abbé Comina, terminèrent cette première partie du programme. En intermède, « Ruse d'amour », délicieuse comédie chantée par deux excellentes soprani, Mmes Anne-Marie Schurmann et Christine Cornut-Busien, accompagnées au piano avec maîtrise par Mme Colombara. Qualité des voix, équilibre, justesse, fusion, le tout souligné par une mimique expressive, cette interprétation fut un vrai régal et recueillit la faveur unanime d'un public enthousiaste. La suite fut consacrée spécialement à la musique contemporaine et mit en relief d'agréables compositions de l'abbé Kaelin. Deux « negro spirituals », une mention spéciale pour « Deep River », avec accompagnement d'orchestre, mirent fin à la partie chorale. Une désopilante comédie : « Mariage américain », acheva très heureusement cette plaisante soirée.

Toutes nos félicitations et remerciements au Chœur mixte, à son directeur, aux artistes. Puissiez-vous, chers amis, suivre toujours plus encore la voie tracée par votre directeur-fondateur A. Parchet : chanter au mieux ce qu'il y a de plus beau ; combattre le penchant général au médiocre, à la facilité, en un mot, servir la belle musique. Nos meilleurs vœux vous accompagnent pour la réalisation de ce magnifique idéal et bonne route vers... le cinquantenaire. — P.

### « Terre des hommes Valais »

MONTHEY — Dans quelques jours l'an 1963 sera derrière nous. Noël, Nouvel An approchent et en même temps toutes les festivités de fin d'année. La période des cadeaux, des réveillons, des embarras d'estomac et des crises de foie est arrivée. Grâce à notre haute conjoncture, il y a un problème de proportions entre la misère que l'on peut noter ici et là en Suisse et celle qui existe dans certaines régions d'Asie, d'Afrique ou de l'Amérique latine.

Au Népal par exemple la durée moyenne de la vie humaine est de 26 ans, nonante-cinq pour cent des gens n'ont jamais vu un médecin, le gain moyen d'un agriculteur est de 35.— frs par an.

Dans de nombreux pays des milliers d'enfants meurent de froid, de faim ou de maladies graves, non soignées.

« Terre des Hommes-Valais », mouvement de secours à l'enfance misérable, à l'occasion des festivités de fin d'année, vous rappelle que des centaines de vie sont entre vos mains.

« Terre des Hommes » aide sur place partout où c'est possible par l'envoi de médicaments, de vivres, de vêtements, etc. à des correspondants absolument sûrs.

« Terre des Hommes » s'occupe des enfants malades non soignés, gravement atteints de tuberculose, polio, etc. en les plaçant dans nos établissements hospitaliers jusqu'à guérison ou récupération maximum.

« Terre des Hommes » place dans des foyers sûrs et volontaires à les accueillir gratuitement pendant trois mois au moins des enfants faméliques ou déficients graves non malades.

« Terre des Hommes » a besoin de vous pour trouver les fonds énormes qu'exige la résurrection de nos petits. En effet le séjour et le traitement de cinquante enfants (cinquante seulement) coûte par mois environ 20 000.— frs. On ne les trouve pas sans peine. Grâce à son personnel bénévole qui s'active à « Terre des Hommes » en dehors des heures de travail, la totalité des dons reçus est affectée au financement des traitements entrepris, le paiement des soins est exclusivement dû à son public.

« TERRE DES HOMMES-VALAIS » au secours de l'enfance misérable. Mouvement bénévole et gratuit, sans impératifs politiques ou confessionnels.

Monthey c.c.p. IIc 8045.

### Heureuse initiative

COLLOMBEY — Depuis lundi soir, sauf erreur, le couvent des Bernardines de Collombey est illuminé. Une heureuse initiative qui fait ressortir la masse imposante de ces bâtiments adossés contre le mont.



OM-SAURER „Leoncino”  
OM-SAURER „Tigrotto”  
OM-SAURER pour tout usage

Ces véhicules de 3000 - 4900 kg de charge utile peuvent être dotés de n'importe quelle carrosserie. Ils sont aussi économiques qu'une camionnette, aussi maniables qu'une voiture de tourisme et surtout

livrables à bref délai

Finition SAURER — Garantie SAURER

Ne manquez pas de demander  
une démonstration par notre  
représentant :

R. CORNAZ, Le Pavillon, Lutry. Tél. (021) 28 10 97

**OM SAURER**

**cgio**

## Centre Coop Martigny

VOTRE NOUVEAU MAGASIN VOUS OFFRE

**AUJOURD'HUI**

**Wienerli** 3 pièces Fr. **1.80**

**Choux-fleur** kg. **1.50**

Une spécialité de notre pâtisserie

**Noix de Coco** 7 pièces Fr. **1.**

Avec ristourne...

**MERCREDI 18 décembre**

**Saucisse à rôtir** demi-kilo **3.50**

**Endives belges** demi-kilo **1.**

Au traiteur

**Salades assorties** 100 gr. **0.50**

(céleris, carottes, poivrons, russe, pommes de terre, riz)

Avec ristourne...

**cgio**

## VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

## DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

## CONCERT DE NOËL

**SAINT-MAURICE** \* Un public aussi nombreux que varié se déplaça, en ce froid dimanche de décembre, pour assister au traditionnel concert de Noël donné par l'orchestre du collège et des Jeunesses musicales de Saint-Maurice, sous la baguette du chanoine M. Pasquier.

La plupart des mélomanes de la région de l'abbaye et de plus loin même s'y retrouvèrent. Tous connaissent la silhouette et le dévouement du chanoine qui, en dépit d'astreignantes heures de cours, consacre la majeure partie de son temps libre à des sociétés musicales auxquelles il essaie d'infuser, à l'aide de sa profonde culture, servie par une sensibilité exquise bien que mesurée, les rudiments d'un art aussi beau que difficile.

Nous fûmes heureux de constater, une fois de plus, combien ses efforts portaient de fruits. Le programme, en effet, était ardu pour un orchestre d'amateurs et comportait maints dangers. Pourtant, l'orchestre « s'en tira » d'une manière révélatrice du travail intense auquel il avait dû se soumettre. Si l'on songe aux défécions de toute dernière heure causées par maladies et décès, l'on ne peut que s'incliner.

Mais, passons au programme. Le concert s'ouvrit par une « Sinfonia in mi mineur », de Scarlatti. Nous admirâmes la clarté de l'exécution, avec une mention spéciale pour les bois et le violoncelle. Le « Concerto en la majeur » pour piano et orchestre, de J.-S. Bach, qui suivit, nous surprit agréablement par la régularité dans le phrasé, prouvant la précision du travail de préparation d'un ensemble qui servit en tous points le jeu sans défaillance de Michel Perret.

Si la modération du chanoine Pasquier ne nous avait pas été connue, nous aurions eu une petite appréhen-

sion en voyant le « Konzertstück » pour piano et orchestre, de Schumann, inscrit au programme. D'ordinaire, un orchestre d'amateurs conscient de ses limites évite ces œuvres romantiques, un orchestre inconscient les rend presque inaudibles. L'Orchestre du Collège et des Jeunesses musicales eut le courage d'affronter les difficultés du Konzertstück et réussit à les vaincre avec dynamisme et vigueur, tandis que Michel Perret nous offrait une interprétation fine, fougueuse, révélant un pianiste de classe.

Jusqu'ici, précision, clarté, régularité régnaient. Ces qualités firent un peu défaut, surtout parmi les seconds violons, dans la « Symphonie No 1 en do majeur », de Beethoven. Furent-ils impressionnés, dans le deuxième mouvement, par la tâche qui leur était confiée? Nous le pensons et imputons à cette émotion un certain manque de sonorité dans l'exposition du thème. Cette timidité, par contre, les cuivres ne l'éprouvèrent pas durant les derniers accords!

Ces quelques réserves concernant une œuvre aussi délicate n'enlèvent rien aux qualités — relevées plus haut — de l'ensemble qui se produisit hier.

Il nous reste à féliciter les exécutants, le soliste et le directeur, pour l'excellence, la précision et la finesse de leur travail, à les remercier pour les moments d'intense beauté musicale que nous goûtâmes grâce à eux, à espérer que de tels résultats les encourageront à continuer dans la voie ardue qu'ils ont choisie et dans laquelle ils avancent avec une joie aussi évidente.

Miska

M. Marcel Gross  
à fête son 60e anniversaire

M. Marcel Gross, conseiller d'Etat, chef du département de l'instruction publique, a fête hier lundi son 60e anniversaire.

A cette occasion, le « NR » se fait un plaisir de présenter à M. Gross, ainsi qu'à Madame, ses meilleurs vœux et compliments.

## Une convention collective pour les Raffineries du Rhône S.A.

Une convention collective réglant les conditions de travail du personnel ouvrier vient d'être signée à la satisfaction des deux parties entre les Raffineries du Rhône SA et les syndicats suivants :

- Fédération chrétienne des ouvriers sur métaux de la Suisse (FCOM) ;
- Fédération suisse des ouvriers sur métaux et horlogers (FOMH) ;
- Fédération du personnel du textile, de la chimie et du papier (FTCP).

Cette convention conclue pour une première période de deux ans, entrera en vigueur le 1er janvier 1964.

Raffinerie du Rhône SA.

MARTIGNY ET  
LE PAYS DES DRANSESAprès  
un récital de piano

Monique Fessler.

MARTIGNY \* Samedi soir 14 décembre, en la salle de spectacles de l'hôtel de ville de Martigny, une enfant de Martigny donnait son second récital de piano devant près de deux cents personnes. Mlle Monique Fessler avait minutieusement élaboré et étudié un programme varié, qui fut fort apprécié des mélomanes et amis qui lui témoignèrent leur admiration.

Ce récital n'était rien d'autre qu'une rétrospective de la musique classique, puisqu'il comprenait des œuvres de Bach, Haendel, Schubert, Schumann, Faure, Chabrier et Fornerod.

Remarquons que la « Chaconne » de Haendel, et l'« Impromptu » de Chabrier sont des œuvres très peu jouées, avec la « Sonatine », op. 39, de Fornerod, relativement difficiles à interpréter. La dernière œuvre du programme est une œuvre récente, composée il y a deux ou trois ans. Les « Phantasiestücke » de Schumann sont également peu jouées. Enfin, dans un bis, nous avons pu entendre une petite pièce charmante et juvénile : « Villanesca », de Granado. Il s'agit d'une danse villageoise espagnole toute empreinte de fraîcheur.

Monique Fessler est titulaire d'un prix de virtuosité de l'institut de Ribapierre. A Paris, elle a été l'élève de Marie Panthès et de Lazare-Lévy et suit les cours de Datyner à La Chaux-de-Fonds. Elle a déjà joué en Belgique, à Bruxelles et Gand ; à Lausanne, Vevey et à la radio romande. Durant l'année prochaine, elle accompagnera l'orchestre des Jeunesses musicales de Suisse dans une tournée qui la conduira également en Valais. A Paris, elle sera l'interprète de compositeurs suisses à une soirée de musique contemporaine et donnera un récital à Capri dans la maison d'Axel Munthe.

Merci à Mlle Fessler pour la gentille soirée passée en sa compagnie. Par ce récital, elle nous a prouvé que l'on peut sortir des chemins battus et son talent n'a d'égal que sa gentillesse et sa simplicité. Nos vœux de succès l'accompagneront dans sa carrière. Bémol.

mineral

**ARKINA**  
source de joie

1/4 + 1/2

eau minérale ARKINA S.A. Yverdon-les-Bains

**AUTO GRILL DU SOLEIL**  
ST-LEONARD TEL. 44368

**MENUS SPECIAUX**  
pour les fêtes  
Salle pour sociétés

Demandez nos  
avantageuses propositions  
de banquets

P 30138 S

## Retour de mission

SAILLON. — Les traditionnelles cérémonies connues sous le nom de « Retour de mission » et qui font suite à la récente mission qui eut lieu au village, il y a quelques mois, viennent de débiter à Saillon. Le prédicateur est le père Germain José, rédemptoriste.

Des exercices sont prévus en matinée de 8 h. à 10 h., l'après-midi à 14 heures et en soirée dès 19 heures, ceci jusqu'au 22 décembre. Il est heureux de voir que de nombreux paroissiens prennent part avec ferveur à ce Retour de mission.

## Sur les bords du Trient

## Assemblée de la Société de développement

FINHAUT — Dimanche après midi la Société de développement tenait son assemblée générale sous la présidence de M. Henri Vouilloz. Celui-ci, en ouvrant la séance, rendit hommage à deux membres décédés durant l'année : M. Edouard Chappex, membre du comité et M. Alphonse Lonfat, membre fondateur et ancien président de la société. L'assemblée, assez clairsemée comme nous l'avions constaté l'année dernière, adopte sans discussion le procès-verbal et les comptes de l'exercice présentés par Clair Gay-des-Combes, secrétaire-caissier.

La caisse est entre de bonnes mains puisque chaque année, elle fait son petit bénéfice, lequel alimente un capital réservé pour l'heure des grandes causes. A part les postes habituels de la publicité, la société a alloué un subside à la paroisse pour l'installation du cinéma dans la station. Elle a organisé, comme de coutume, la Fête du 1er Août et érigé à Noël un sapin illuminé sur la place publique. Elle participa en outre à différentes réunions touristiques et marqua la présence de Finhaut au Comptoir de Martigny. Un échange de vues sur la publicité permet les 3 conclusions suivantes :

1. Le nouveau prospectus en couleur et l'affiche de fort belle allure ont été des messages fort appréciés dans les différentes agences.
2. Le prospectus doit être distribué avec discernement, pour éviter un gaspillage.

3. Les prospectus sans affiches ont peu de valeur dans les agences de voyage.

M. Henri Chappex qui nous fait part des résultats obtenus auprès de certaines agences à l'étranger, qu'il a visitées personnellement, démontre que la prospection directe est encore la meilleure. On le pensait déjà au sein du comité, mais la finance, et surtout le temps, ont été les grands obstacles à la réalisation de ce projet. Cela va peut-être changer maintenant, puisque M. Chappex a été élu membre du comité en remplacement de son frère Edouard. Il se chargerait lui de cette prospection puisqu'il n'est plus néophyte dans la partie. MM. Henri Vouilloz et Clair Gay-des-Combes, démissionnaires, sont réélus à l'unanimité dans leurs fonctions. Un trio dynamique, puisque le nouvel élu déclare apporter une bouillante contradiction. Comme l'a remarqué le président G. Vouilloz, qui fait office d'agent de renseignements, c'est du choc des idées que surgit la lumière. La station a besoin de vie, entre saison. Des responsables de la société ouverts à toutes les questions touristiques, peuvent faire beaucoup pour le développement de la station. Celle-ci va s'animer dans quelques jours puisque des groupes de Français, Hollandais, Belges vont venir passer les fêtes dans nos hôtels. En janvier l'Ecole des Neiges s'ouvrira pour 3 mois au Grand Hôtel.

1964 débute sous de bonnes augures.

J. B.

Caisses maladie  
et médecins

VAL D'ILLIEZ \* En janvier dernier, le corps médical valaisan adressait au Conseil d'Etat une requête en vue d'une modification de l'arrêté du 20 juin 1958, concernant le tarif médical. Cette demande visait à une augmentation générale de 10% sur l'ensemble des postes tarifaires. Cette revendication ne manqua pas de soulever auprès des caisses un certain étonnement, ces dernières ayant accepté, après de laborieuses controverses, une tractation de compromis qui tenait compte, dans une bonne mesure, de la hausse du coût de la vie. La Société médicale demandait en outre, dans sa dernière requête, que soit passée une convention entre médecins et caisses.

En séance du 12 décembre dernier, le comité de la Fédération valaisanne des caisses-maladie, présidée par M. Werien Vendelin, a accepté de délibérer sur un accord de principe et, dans une très prochaine entrevue des membres de ces deux corporations, la délégation paritaire des caisses-maladie présentera des propositions concrètes qui, espérons-le, aboutiront à une entente souhaitable avec le corps médical. — D.A.

## PREMIERE SOIREE DE NOEL

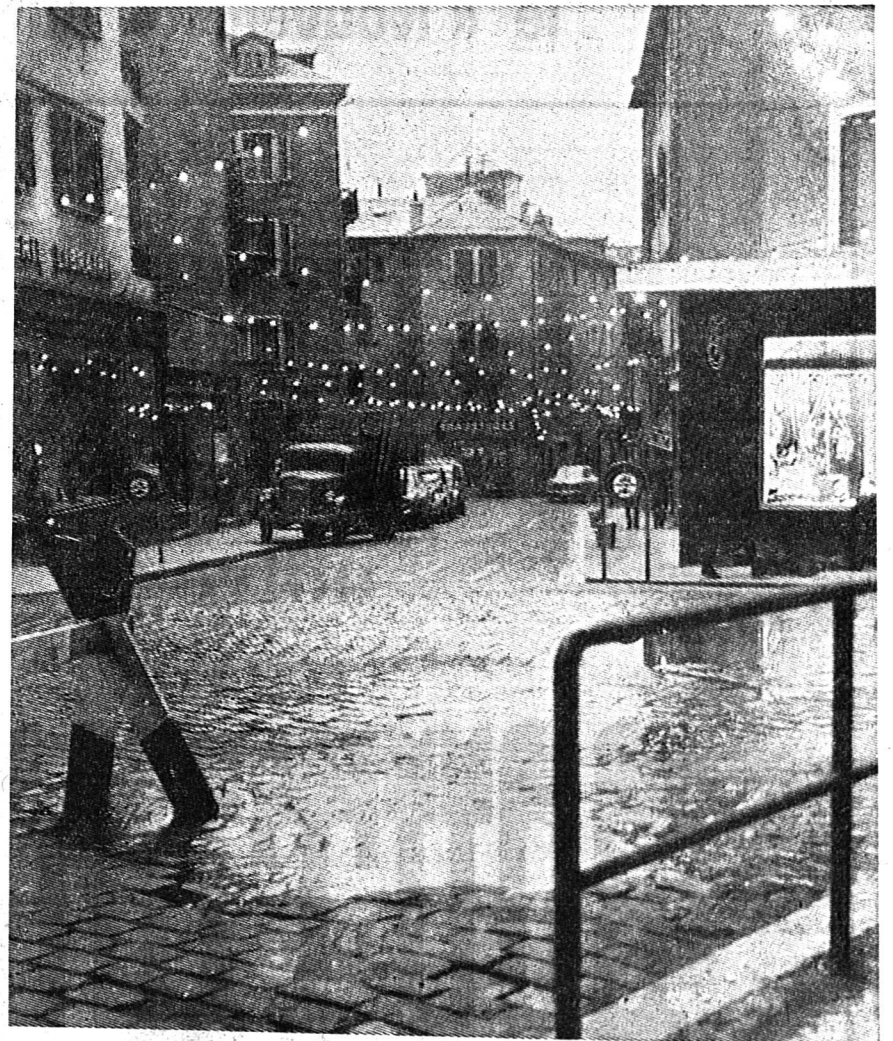
MONTHEY — En fait, c'est une matinée qui, en ce dernier dimanche, a réuni plus de trois cents gosses dont les pères sont membres des différentes fédérations syndicales chrétiennes. De Bouveret à Monthey, en passant par la vallée d'Illiez et Massongex, parents et enfants étaient accourus dans la grande salle de l'hôtel de la Gare pour la fête de Noël.

Le nouveau président du cartel des syndicats chrétiens du district, M. Joseph Girod, adressa quelques mots de bienvenue aux enfants comme aux parents et la manifestation se déroula selon un programme bien établi. On notait la présence des secrétaires S. Salamin et A. Berra, de la FCOM, ainsi que du président de la FCBB du Valais romand, Pierre Chevalley.

Films documentaires et comiques intéressèrent grands et petits, tandis que les enfants qui se produisirent devant le Père Noël furent nombreux. Ce fut ensuite la distribution des cornets de friandises, après qu'une collation ait été servie aux enfants et aux mamans, tandis que les papas se réunissaient dans une salle annexe pour partager un verre d'amitié.

## SION ET LE CENTRE

## Une conduite d'eau a sauté !



SION \* Hier matin, une conduite d'eau a sauté au Grand-Pont, à la hauteur de la pharmacie Zimmermann. L'eau se répandait en abondance dans la rue et, étant donné la température relativement basse, constituait un danger. Le personnel des Services industriels s'est rendu immédiatement sur les lieux. Le service de la voirie a répandu du sel pour empêcher la formation de glace. En fin de journée, ladite conduite était réparée.

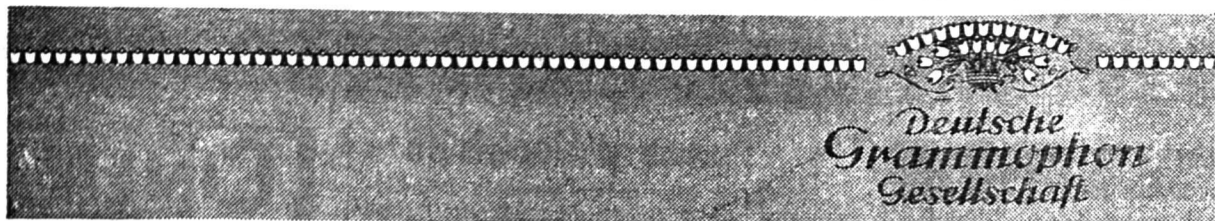
## Soirée œcuménique

SION \* La conférence du professeur Clément, de l'Eglise orthodoxe de Paris, ce soir, à 20 h. 30, à l'aula du collège, sera accompagnée de projections en couleurs et encadrée de productions de la Chorale des instituteurs du Valais romand. L'entrée est libre.

Premiers  
coups de pioche

AYENT \* Façon de parler, puisque c'est un trax du plus grand calibre qui s'en est chargé. La commune va construire, dans un tout proche avenir, un centre scolaire à Botyre. Hier matin, le premier coup de pioche a été donné, ayant pour but de construire la route conduisant sur l'emplacement choisi.

**WILLIAM'S LIQUOR**  
LIQUEUR FINE DE POTRE  
MORAND - MARTIGNY



Ah, le beau cadeau!...

Un enregistrement exceptionnel pour ma disothèque:

Andrès Segovia joue Bach

Chaconne, Prélude  
Gavotte, Fugue,  
Sicilienne, Bourrée

Autres disques de la collection classique à prix avantageux:

Andrès Segovia joue des œuvres de Scarlatti, Dowland, Torroba, Giuliani, Narvaez, de Falla et Esplà

Brahms: Danses hongroises  
Orchestre Philharmonique de Berlin  
Direction: Herbert von Karajan

Les plus belles pages de Chopin (1) et (2)  
Germaine Leroux, piano

Valses de Johann Strauss  
Orchestre Philharmonique de Berlin et Orchestre Radio-Symphonique de Berlin  
Direction: Ferenc Fricsay

Mozart: Symphonie Jupiter (no 41)  
Orchestre Symphonique de Vienne  
Direction: Ferenc Fricsay

Mozart: Concerto pour piano et orchestre no 20  
Svjatoslav Richter et l'Orchestre Symphonique de la Philharmonie Nationale de Varsovie  
Direction: Stanislaw Wislocki

Schubert: Symphonie no 8  
Orchestre Philharmonique de Berlin  
Direction: Lorin Maazel

Bach: Concerto pour violon, cordes et continuo no 1 et no 2  
David Oistrach et violon l'Orchestre Symphonique de Vienne  
Direction: David Oistrach

Beethoven: Symphonie no 5  
Orchestre Symphonique de la Bayerischen Rundfunk  
Direction: Eugène Jochum

La Maîtrise de la R. T. F. chante:

Noël en provence  
Divertissement Pastoral  
12 Noëls de Saboly  
Musique de Henri Tomasi  
Direction: Jacques Jouineau

La Pastorale des Santons de Provence  
Texte d'Yvan Audouard  
Réalisation et partition musicale de Paul Durand  
Orchestre et chœurs sous la direction de Raymond Chevreux

Holy Night Heilige Nacht  
Hans Carste et son orchestre

Noël Blanc  
avec les Compagnons de la Chanson et l'Orchestre Polydor

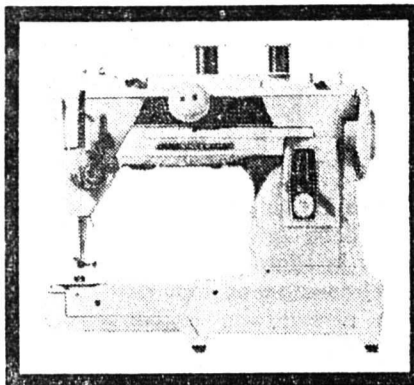
Ces enregistrements sont en vente chez votre disquaire.

Chez votre disquaire

**Hallenbutter**  
& C<sup>ie</sup>

SION rue des Remparts

# SINGER POUR LA VIE



Louis DEMIERRE

agence SINGER

avenue de la Gare 31 - Martigny  
Tél.: 6 19 77 et 6 00 75

Un cadeau apprécié depuis plus de cent ans :  
SINGER

A vendre

## machine à bois

universelle « Muller Brugg », largeur utile 45 cm., avec toupie verticale.

Etat de neuf.

S'adresser: Caisser Monnier, rue du Nord 68, La Chau-de-Fonds.  
Téléphone: (039) 2 31 18.

P 199 N

## Lisez le « Nouvelliste »



Le film de Noël Solis vous présente beaucoup de bonnes idées pour cadeaux.

Coussins chauffants, avec 3, 4 ou 5 degrés de chauffage depuis fr. 28.50

Sèche-cheveux, 11 modèles différents depuis fr. 29.50

Casque-séchoir fr. 98.-

Chauffe-lit depuis fr. 28.-

Chancelières électr. depuis fr. 42.-

Lampes de quartz depuis fr. 98.-

Radiateurs soufflants à turbine fr. 98/115.-

Dans les magasins spécialisés

**Solis**

## ANNONCES DIVERSES

Cadeaux appréciés rabais 5%



- COUTEAUX de poche, de table éclairés, poignards.
- SERVICE ARGENTE, inoxydable, cuillers, fourchettes.
- CI-EAUX couture, tailleur, à ongles, manucure.
- TONDEUSES ET RASOIRS à main et électriques.
- SECATEURS marque U. Leyat.

**U. LEYAT**

Coutellerie et fabrique de sécateurs

SION - Grand-Pont (vis-à-vis de la grande fontaine) (Vve U. Leyat, succ.)

Aiguillage - Réparations - Chromage P 646 S

## REMISE DE COMMERCE

J'avise la population de Saxon et environs qu'à partir de mercredi 18 décembre j'ai remis le Café-Bar de l'Avenir à Saxon à M. et Mme Adolphe Crettenand-Perruchoud. Par la même occasion, je remercie ma fidèle clientèle pour la confiance qu'elle m'a témoignée.

Marcel Maret-Farinet

Me référant à l'annonce ci-dessus, j'avise la population de Saxon et environs qu'à partir de mercredi 18 décembre, je reprends le Café-Bar l'Avenir à Saxon. Par des consommations de premier choix, j'espère mériter la confiance que je sollicite. Dimanche 22 décembre, l'apéritif sera gracieusement offert par le patron. Se recommande:

Adolphe Crettenand-Perruchoud

P 17586 S

J'ACHETE

## un jardin ou pré

de 60 à 100 toises, aux alentours du village d'Ormône (Savièse). Paiement comptant.

Ecrire sous chiffre P 17599 S à Publicitas Sion.

A vendre un lot de 23 superbes

### poussines

Legorhn lourdes, pure race, prêtes à pondre, à 14 francs la pièce, en bloc ou séparément.

Tél.: (025) 3 43 04

P 17588 S

A vendre

### 3000 à 4000 kg de foin

de montagne au prix du jour.

Ecrire sous chiffre 17551, à Publicitas, Sion.

A vendre

### salle à manger

comprenant: 1 dressoir, 1 table avec rallonges et 6 chaises, en très bon état.

S'adresser chez Marc Penon, Vétroz.

Tél.: (027) 4 15 44

Abonnez-vous au « Nouvelliste »

### cherche place

comme apprenti dessinateur - géomètre, à Martigny ou dans la région.

Tél.: (026) 6 34 90 aux heures de midi.

Tous vos imprimés à l'IMPRIMERIE MODERNE S A

**VéGé**

Achète dans le monde entier vend dans toute l'Europe



Collectionnez les timbres VéGé échangeables dans tous les magasins VéGé d'Europe

VOS MENUS DE FETE AUX PETITS SOINS!!!

**ANANAS**

La boîte 10 tranches 1.35 net

**2.50** net

2 boîtes

## VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

SION ET LE CENTRE

DEUX GRAVES ACCIDENTS  
JUGÉS HIER À SION

**SION.** — Sous la présidence de M. Pierre Delaloye, le tribunal d'Hérens-Conthey eut à s'occuper hier matin de deux graves accidents survenus en octobre et novembre derniers. L'un sur la route cantonale près d'Ardon où un Sédunois perdit la vie dans des circonstances tout particulièrement tragiques et le second au passage à niveau non gardé près d'Ardon également et où deux hommes, comme on va le voir, échappèrent à la mort.

## Dépassement

## sur une route à trois pistes

Il appartient à Me André Valentini, de Conthey, représentant le ministère public de rappeler les faits et d'établir les responsabilités.

Le premier accident est survenu le 15 octobre 1962 dans la fameuse montée de la route cantonale à travers les vignes entre Saint-Pierre et Ardon. C'était à la tombée de la nuit. M. Jean Rechsteiner, représentant, domicilié à Platta, Sion, roulait en direction de Martigny, en fourgonnette. Il avait emprunté la piste centrale pour dépasser une voiture qui roulait devant lui à une cinquantaine de kilomètres-heure. M. Rechsteiner avait terminé son dépassement et allait se ranger sur la droite lorsque survint, en face de lui, sur cette même piste centrale, une Taunus conduite par M. Joseph Steffani, coiffeur à l'Elysée, à Sion, qui rentrait de Saxon avec deux camarades italiens. Le choc fut terrible. M. Rechsteiner fut tué sur le coup, tandis que les trois personnes de la voiture Steffani étaient hospitalisées. De nombreuses personnes ont été appelées à témoigner à la suite de cet accident

soit les deux occupants de la voiture Steffani, ainsi que MM. Gabriel Devanthéry, Marcel Lamon, etc. On arriva à la conclusion que M. Steffani avait commis un dépassement téméraire en se lançant sur la piste centrale alors qu'un autre véhicule survenait en face. On retint contre lui l'homicide par négligence et le rapporteur demanda 3 mois d'emprisonnement en laissant au tribunal le soin de se prononcer sur le sursis éventuel.

Défenseur de M. Steffani, Me Bernard Cottagnoud reconnut la part importante de responsabilité incombant à son client. Il mit l'accent cependant sur le fait que la victime, M. Rechsteiner n'a donné aucun coup de frein et n'était pas tout à fait de sang-froid. Il demande le sursis en notant que M. Steffani, toujours en traitement à Lausanne, a perdu un œil dans l'accident et qu'il ne pourra pas en raison de son cruel handicap reprendre sa profession.

## Passage à niveau non gardé

Le deuxième accident s'est produit le 28 novembre 1962 au passage à niveau non gardé situé à l'ouest de la gare d'Ardon. Un camion de la maison Bruchez Frères, conduit par M. Paul Besson, de Chartrat, transportait du gros matériel de chantier du barrage des Thoules aux dépôts Zschokke, dans la plaine d'Ardon. Lorsque le convoi se trouvait sur les voies, le direct Sion-Lausanne de 8 h. 10 arriva à plus de 100 à l'heure. Le mécanicien, M. Walter Josen eut juste le temps de freiner pour ramener la vitesse à 85 kilomètres-heure lors du choc et à se réfugier dans un couloir pour échapper à la mort. Le camion, pris par l'arrière vire-volta sur une dizaine de mètres et fut démolé, tandis que le chauffeur sortait pratiquement indemne.

Les C.F.F. qui ont eu pour plus de 50.000 francs de dégâts se sont portés plaignant.

Il appartient à Me B. Couchepin, défenseur du chauffeur du camion, d'établir, chiffres à l'appui, la grande part de fatalité qu'il y eut dans cet accident. En effet le poids lourd de M. Besson était hautement chargé, au point que celui-ci craignait que son matériel ne touchât les fils de la voie. Il dut, pour cela, rouler très lentement (80 cm-seconde) tout en fixant son regard, par la vitre droite, baissée, vers le haut du véhicule. M. Besson s'assura avant de s'engager sur le passage à niveau que la voie était bien libre mais il dut rouler si lentement alors que le train faisait du 100 à l'heure qu'il ne put sortir assez tôt des voies. D'autre part, tout occupé à regarder si rien n'accrochait aux fils il ne put voir venir le train et n'entendit pas les sifflements répétés du mécanicien du direct.

Le ministère public avait retenu contre M. Besson l'imprudence grave

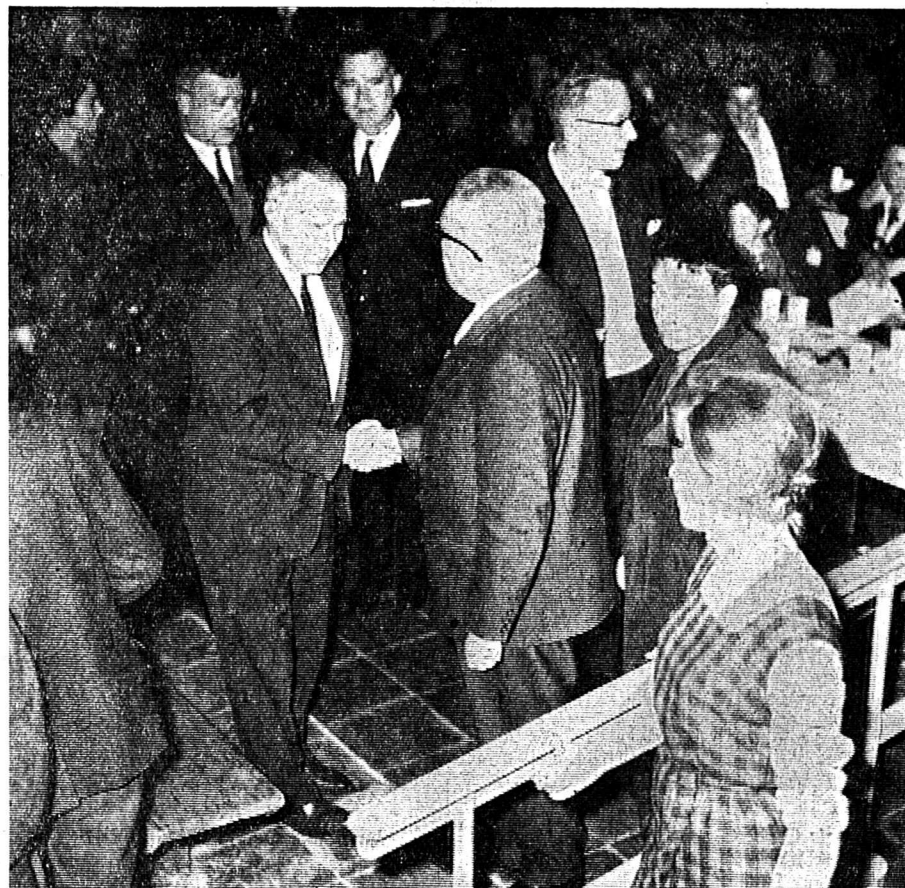
et avait demandé une amende de 200 francs. Me Couchepin, compte tenu d'un concours malheureux de circonstances, plaida l'acquittement pur et simple. Les jugements de ces deux accidents ne seront connus que demain.

## Panne d'électricité

**SION** \* Une panne générale d'électricité, sur le réseau alimenté par l'usine d'Ecône, a été enregistrée hier soir, à 11 h. 25. L'on craignait la répétition de la panne générale du réseau suisse, avec l'alimentation de la France, du printemps dernier.

Or, un déplacement à l'usine de Chandoline qui, comme l'on sait, est l'un des centres de contrôle des plus importants du groupe E.O.S., nous donna rapidement la preuve que seul le réseau d'alimentation des Services industriels était en cause. On nous informait, en effet, qu'une panne était survenue à l'usine d'Ecône, sans pouvoir nous donner d'autres renseignements. Cette panne a duré exactement 25 minutes.

## 1800 enfants fêtent NOEL



Présentation des personnalités.

**CHIPPIS** \* Chaque année, c'est une tradition, l'Alusuisse réunit les enfants du personnel pour la fête de Noël. Trois après-midis sont réservés à cet effet. Hier, six cents enfants de la région du centre, accompagnés de parents et d'instuteurs, se sont retrouvés dans une halle des laminiers. Aujourd'hui, ce sera le tour de six cents enfants du personnel du Haut-Valais. L'après-midi de demain est destiné aux six cents enfants de Sierre et des environs.

Mille huit cents gosses en tout, de sept à quatorze ans. Les plus jeunes et ceux qui ont dépassé la date limite de quatorze ans recevront le cadeau des mains du facteur. Quelque 2500 colis. Cela compte.

## UNE BELLE FETE

La fanfare de l'Alusuisse a donné le feu vert à cette manifestation par quelques productions de choix. La grande halle était magnifiquement décorée selon la coutume de Noël. Sur une grande scène, un paysage de montagne avec son glacier, une croix de bois d'un côté, une maison de l'autre, formaient le décor. Sur des épis piqués dans le plafond, des bougies couraient vers le grand sapin planté sur la scène. De longues tables dressées à l'intention de ce petit monde meublaient la halle. A chaque place, des friandises. A peine assis, il fallait y toucher, y goûter. Pourquoi donc a-t-on mis tout cela sur la table? semblaient dire ces petits minois malicieusement.

## DES PRODUCTIONS

Et les lumières se sont éteintes. Sur le grand écran a été projeté l'histoire

d'Heidi. Des rires, des soupirs relevaient les événements palpitants de l'héroïne. Combien de bouches ouvertes et d'yeux agrandis pour suivre le spectacle.

Une pièce de Noël a été jouée ensuite. Des acteurs plus âgés accompagnaient des plus jeunes. Tout a été très bien. Les décors, la mise en scène, l'interprétation donnaient à ce jeu un aspect émouvant. Un Noël un peu triste qui se termine dans la joie, la grande joie.

## LES SOUHAITS DU DIRECTEUR

Le docteur Syz s'est adressé à cette grande famille. Il a fait tout l'historique de ces fêtes de Noël de l'Alusuisse. Les personnalités présentes: M. Gard, président du Conseil d'Etat, et Madame, M. Marcel Gross, conseiller d'Etat, M. Auguste Siegrist, ancien directeur de l'Alusuisse, M. Angelin Luisier, ancien chef du service social et actuellement chef de service de la formation professionnelle, l'E.M. de l'Alusuisse, ont été citées à l'honneur. Le docteur Syz a souligné ensuite toute la signification de cette belle fête de Noël. Il a souhaité à tous les enfants, à leurs parents, de bonnes fêtes de fin d'année.

## L'INSTANT TANT ATTENDU

Un petit goûter a été servi ensuite. Quel plaisir de voir ces gosses appeler friandises et chocolats. Ce fut enfin la distribution des cadeaux à chacun. Noël n'est plus qu'à quelques petites longueurs. Il n'effacera pas le souvenir de cette charmante fête des enfants des usines de Chippis.

—gé—

M. Henri Gaillard  
membre  
de la Commission  
supérieure d'estimation

**ARDON.** — Le Conseil fédéral a pris acte, avec remerciements pour les services rendus, de la démission de M. Edmond Giroud, Saint-Pierre-de-Clages, en sa qualité de membre de la Commission supérieure d'estimation. Pour le remplacer jusqu'à la fin de la période administrative, il a nommé M. Henri Gaillard, agriculteur, Ardon.

## La manne fédérale

**CHAMOSON.** — Le Conseil fédéral a alloué au canton du Valais des subventions pour une adduction d'eau et une installation d'hydrants aux mayens de Chamoson, commune de Chamoson.



C'est le moment de la remise des cadeaux. Chaque visage s'est illuminé, mis au diapason des décors.



Ah! ces bonnes choses, ces belles choses...

## CINEMAS

## ★ SION - ARLEQUIN

Lundi 16 déc. au lundi 23 décembre  
2e semaine du grand succès

## Les révoltés du Bounty

Voici du cinéma à l'état pur  
Parlé français 16 ans rév.

## ★ SION - LUX

Jusqu'à samedi 21 décembre à 20 h. 30  
Du mardi 17 au lundi 23 - 16 ans rév.

## La porte aux 7 serrures

d'Edgar Wallace  
Un suspense infernal  
— Parlé français —

## ★ SION - CAPITOLE

Mardi 17: CINECLUB

## ★ MARTIGNY - ETOILE

Mardi 17 - 16 ans révolus  
CINEDOC

## L'Amazone mystérieuse

Dès mercredi 18 - 16 ans révolus  
Jean-Paul Belmondo dans

## Le Doulos

## ★ MARTIGNY - CORSO

Mardi 17 - 16 ans révolus  
Dernière séance du film audacieux

## U-153 ne répond plus

Dès mercredi 18 - 16 ans révolus  
Une superproduction tournée en Chine

## Le dernier train de Sanghaï

## ★ CINEMA d'ARDON

Aujourd'hui relâche. — Samedi et dimanche : Le diable dans la peau.

## ★ RIDDES - L'ABELLE

Aujourd'hui relâche — Samedi et dimanche : Phèdre. Dès 18 ans

## ★ FULLY - CINE MICHEL

Aujourd'hui relâche — Mercredi 18 - 16 ans révolus : U 153 ne répond plus  
Dès vendredi 20 - 16 ans rév. : La marine de Charley.

## ★ SAXON - REX

Aujourd'hui relâche. — Jeudi 19 - 16 ans révolus : U 153 ne répond plus. —  
Dès vendredi 20 - 16 ans révolus : Le dernier des Vikings.

## ★ TROISTORRENTS - FORUM

Aujourd'hui relâche. — Samedi et dimanche : David et Goliath.

## ★ SAINT-MAURICE-ROXY

Aujourd'hui relâche. — Dès mercredi  
Derrière le front.

## ★ MONTHEY - MONTHEOLO

Mardi 17 décembre — 16 ans révolus  
Un super-policier tiré d'un des meilleurs romans d'Edgar Wallace

## Le secret des valises noires

## ★ MONTHEY - PLAZA

Mardi : CINECLUB

## ★ BEX - REX

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans révolus  
Le maître du mystère

Le spécialiste du crime  
Edgar Wallace dans

## Défis à Scotland Yard

Vous serez fascinés,  
électrisés par ce film

Nouveau directeur  
de la Société de chant

**CHALAIS** \* Les chanteurs de L'Espérance, réunis en assemblée, le 15 décembre, ont appelé M. Martial Perruchoud, actuellement directeur du Chœur de Veyras, comme nouveau directeur de leur société.

Nous souhaitons à ce jeune directeur nos meilleurs vœux de réussite auprès de l'Espérance.

# VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

## DE LA NOBLE CONTRÉE AU VAL D'ANNIVIERS

### Dernière inspection d'armes



Cette ultime inspection nous a fait dresser les cheveux sur la tête.

SIERRE — Hier, a eu lieu, à Sierre, la première journée de libération des classes 1903, 1904, 1905 de l'arrondissement militaire 6. Etaient convoqués à cette ultime inspection les hommes d'une bonne partie du district de Sierre. Le major Roux, cdt. d'arrondissement, dirigeait les opérations. 111 militaires se sont retrouvés à la salle de gymnastique.

Il a été remarqué le très bon comportement de ce détachement. Ces « hommes » donnent encore un bel exemple de discipline et de tenue.

— ☆ —

Le major Rielle, contr. d'armes, donne quelques renseignements concernant l'armement. Le petit exposé terminé, c'est un bravo général. Ce fait n'est pas courant au militaire. Mais pour cette ultime inspection le détachement a manifesté sa joie.

— ☆ —

60 ans ! C'est le bel âge a relevé un participant. Il faut rester jeune, savoir encore rigoler. Je ne veux pas terminer le service militaire, sans revêtir une tunique, ornée de galons de sous-officier. Aussitôt dit, aussitôt fait. Et notre bout-en-train, avec la tunique d'un collègue s'est promené dans la salle de gymnastique. Chacun a ri de bon cœur.

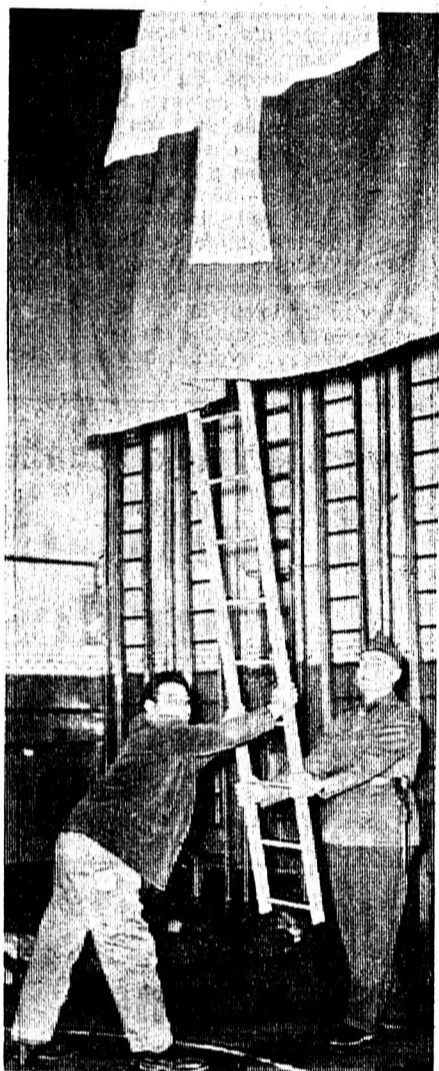
— ☆ —

Un sgt d'infanterie, manifeste sa joie d'être arrivé à cette dernière inspection. « C'est une faveur que nous avons eu. Car, depuis la journée du recrutement, notre "classe 1903" a été bien éprouvée par des décès. Alors les quelques rescapés sont bien des privilégiés. »

— ☆ —

Les différentes opérations, administratives, de reddition de matériel, de limbrage des effets terminées, une petite cérémonie s'est déroulée dans la salle même. M. Gard, président du Conseil d'Etat, a apporté le salut du Gouvernement. Des élèves ont chanté pour les

« libérés ». Des larmes ont coulé. Le dîner, offert par l'Etat, a été pris en commun à l'Hôtel Terminus.



Pour placer convenablement le drapeau, il faut la collaboration du militaire et du civil.

## EXPOSITION WICKY

SIERRE \* A Muraz-sur-Sierre, le céramiste Alfred Wicky expose ses dernières créations (céramiques, dessins et peintures). L'exposition est aménagée dans un cadre pittoresque, au lieu-dit « La Crête », quartier de vieilles maisons dominant la ville de Sierre. Cette exposition se compose en majeure par-

tie de céramiques. C'est ce qui attire le regard surtout. Quelques plats nous sont également présentés : plats bleu nocturne, de velours, couleur eau dans les turquoises, plats orangés ou verts mousse en forme de feuilles ou de poissons. Les coloris sont nuancés, transparents et fluides. Aux murs sont accrochées quelques céramiques (tableaux) spécialement travaillées. Elles nous proposent des lignes nouvelles. Personnages filiformes, émaciés, en relief, évoluant sur un riche fond de couleurs. On savoure les coloris, leur éclat, on savoure les nombreuses fantaisies de lignes et de fond. Le sujet mi-figuratif est posé sur un fond dense, mystérieux et profond, ce genre de masque du « Lötschental », par exemple, entouré d'une véritable jungle tropicale. Nous avons remarqué également une crucifixion dans les bleus et rouges, spécialement poignante, ainsi qu'une céramique bleu-nuit évoquant une procession.

L'exposition est ouverte jusqu'au 30 décembre, tous les jours, de 16 h. à 22 h. — P.

### Assemblée du parti conservateur chrétien-social

CHALAIS \* Dimanche soir, les adhérents du parti c.e.s. étaient conviés à l'assemblée annuelle. Plus de 70 membres avaient répondu à l'appel du comité. La jeunesse était très bien représentée.

Le rapport d'activité de l'année, le rapport de caisse, furent très écoutés. Les mandataires du parti au sein du Conseil communal rapportèrent sur le budget et les différents travaux de l'année. Ceci donna l'occasion à de nombreux citoyens de solliciter des éclaircissements, de faire des suggestions très intéressantes.

### Sérieusement blessé en patinant

CHALAIS \* Le petit Yvan Venetz, fils d'Hermann, âgé de 9 ans, qui patinaît près du village, s'est coupé une veine du poignet, en tombant. Il a été hospitalisé.

### Distinctions

SIERRE \* M. Jean-Paul Frochaux et Guy de Sepibus ont réussi brillamment les examens finaux pour l'obtention du diplôme fédéral de médecine. Nos félicitations.

## HAUT-VALAIS

### ASSEMBLEE DU SYNDICAT DES EMPLOYES DES CHEMINS DE FER SECONDAIRES DU HAUT-VALAIS

VIEGE \* A Viège s'est tenue, dimanche, l'assemblée du Syndicat des employés des chemins de fer secondaires du Haut-Valais (BVZ. GC FO). M. Nydegger, secrétaire de l'Union des cheminots, a présidé cette assemblée. Le principal objet de l'ordre du jour a été la révision du statut des employés, de la caisse de pension et de la caisse maladie.

†

La famille de

### Monsieur Auguste AYMON

à Villars-s.-Ollon

profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie qui lui ont été adressés à l'occasion de sa pénible épreuve et dans l'impossibilité de répondre à chacun, les prie de trouver ici l'expression de sa vive gratitude.

Villars-s.-Ollon, décembre 1963.

†

### LA SOCIETE DE MUSIQUE « L'AVENIR » DE SAXON

a le pénible devoir de faire part du décès de

### Monsieur Clovis LUGON

membre fondateur

L'ensevelissement aura lieu à Saxon le mardi 17 décembre 1963, à 10 h 30.

†

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie qu'elle a reçus à l'occasion de son grand deuil la famille de

### Monsieur Jean CORNUT

à Monthey et à Vouvry

exprime sa vive reconnaissance à tous les amis qui, par leur présence, leurs messages, leurs prières, leurs offrandes de messe, leurs couronnes et leurs envois de fleurs, ont pris part à son grand chagrin. Elle remercie tout spécialement la maison Giovanola, son personnel, la classe 1930 à Vouvry.

†

Monsieur André BURRIN, à Sion; Monsieur Denis BURRIN, à Chamoson; Monsieur André BURRIN, à Chamoson; Mademoiselle Marguerite BURRIN, à Chamoson; Madame et Monsieur Nestor ROUILER-BURRIN, à Genève; Madame veuve Paul FAVRE-BURRIN et ses enfants, à Chamoson; Madame et Monsieur François LUGON-HERITIER et leurs enfants, à Genève; ainsi que les familles parentes et alliées: BURRIN, MARTIN, HERITIER, SOLIOZ, DUBUIS, ont la profonde douleur de faire part du décès de

### Monsieur Camille BURRIN

ancien gendarme

leur bien cher père, frère, beau-frère, oncle et cousin survenu à Sion, le 16 décembre 1963, après une courte maladie, à l'âge de 71 ans, muni des saints sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à la Cathédrale de Sion, le mercredi 18 décembre, à 11 heures.

Départ du convoi, rue des Châteaux.

P. P. L.

Cet avis tient lieu de faire-part.

†

Madame Marguerite MONNET-VAUTAZ; Madame et Monsieur Fridolin PRIMAZ-MONNET et leurs enfants; Monsieur et Madame Jean MONNET-GAILLARD et leur fille; Monsieur et Madame Paul MONNET-GAILLARD et leur fille; Monsieur Pascal MONNET; Mademoiselle Anne-Marie MONNET; Madame et Monsieur Narcisse GAILLARD-MONNET et leur fils; Madame et Monsieur Gérard VIAL-MONNET; Monsieur Gilbert MONNET; Mademoiselle Henriette MONNET; Mademoiselle Françoise MONNET; ainsi que les familles parentes et alliées MONNET, VAUTAZ, LIEBCHER, ABBET, PILLET, MARET, ont la profonde douleur de faire part du décès de

### Monsieur Camille MONNET

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle et cousin, survenu à l'âge de 62 ans, après une longue maladie, à l'hôpital de Sion, le 16 décembre 1963, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à St-Pierre-de-Clages, le mercredi 18 décembre 1963, à 10 heures 30.

R. I. P.

†

Monsieur et Madame Cécil RUDAZ-DE PREUX et leurs enfants Michel, Gérald, Jacques et Anne-Françoise, à Réchy; Madame veuve Séraphin RUDAZ-PERRUCHOUD et ses enfants, à Chalais; Madame veuve Alfred RUDAZ et ses enfants, à Chalais; Madame veuve Auguste RUDAZ et ses enfants, à Chalais; Madame veuve Alexandre RUDAZ et ses enfants, à Sierre; Madame veuve Joseph RUDAZ et ses enfants, à Chalais; Madame veuve Edouard RUDAZ et ses enfants, à Chalais; Madame veuve Robert RUDAZ et ses enfants, à Chalais; Les enfants de Félix RUDAZ-DEVANTHERY, à Chalais; Madame veuve Henri PERRUCHOUD et ses enfants, à Sierre; Madame veuve Joseph DEVANTHERY et ses enfants, à Chalais; Madame veuve Célestin et ses enfants, à Martigny; Mme veuve Fabien SIGGEN et ses enfants, à Genève; ainsi que les familles parentes et alliées RUDAZ, ANTILLE, MAIN, ZUBER, PERRUCHOUD, DEVANTHERY, MABILLARD, ROSSETTI, ZUFFEREY, ont la profonde douleur de faire part du décès de

### Mme Vve Mathilde PERRUCHOUD-RUDAZ

négoce

leur chère belle-sœur, tante et cousine, survenu à Réchy, le 16 décembre 1963, dans sa 74<sup>e</sup> année, après une longue maladie, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu le mercredi 18 décembre à 10 heures, à Chalais.

Départ domicile mortuaire à Réchy, à 9 h. 45.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

### La famille de Monsieur Camille GAILLARD

très touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors de son grand deuil, remercie toutes les personnes de leur présence aux obsèques, leurs dons de messe, leurs envois de fleurs et leurs messages, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci spécial à la société de musique « L'Avenir », de Chamoson.

Chamoson, le 16 décembre 1963.

†

La famille de

### Madame Olive GENETTI

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages et leurs fleurs, ont pris part à son grand deuil. Un merci tout spécial au Dr Joliat, au Chœur mixte d'Ardon et à la maison Treuter à Sion.

†

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus à l'occasion de son grand deuil, la famille de

### Madame veuve Joseph ANTONIN

à Vétroz

exprime ses sentiments de profonde gratitude à tous ceux qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs ont pris part à sa douloureuse épreuve. Un merci spécial au clergé, au Conseil communal, au Chœur mixte, au personnel enseignant et aux enfants des écoles.

†

Monsieur et Madame Edmond TROILLET, à Bagnes; Madame et Monsieur Pierre STERN-TROILLET, à Saint-Sulpice; Monsieur et Madame Roland TROILLET et leur fils Pierre-Antoine, à Prangins; Madame Joseph MOSCHETTI-ALBRECHT, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, à Rome, Cremona et Hambourg; Le docteur et Madame Paul ALBRECHT, à Genève; Monsieur et Madame Edgar ALBRECHT et leur fils Claude, à Genève; Monsieur et Madame Louis ROTEN-DEBONS et leurs enfants, à Savièse et Sion; ainsi que les familles parentes et alliées, DEBONS, ROTEN, SPAHR, MARTI, à Savièse, Sion et Paris, BRUCHEZ, PERRAUDIN, JACQUEMIN et BESSE, à Bagnes; ont la douleur de faire part du décès de

### Madame Maurice Troillet née Hélène Albrecht

leur très chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, arrière-grand-tante et cousine, enlevée à leur affection, le 15 décembre 1963, dans sa 85<sup>e</sup> année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera dite en l'église Sainte-Thérèse, Montoie (chemin du Couchant) à Lausanne, le mercredi 18 décembre à 10 heures.

Honneurs à 10 h. 45.

Domicile mortuaire: La Paix du Soir, Le Grand-Mont-s.-Lausanne

Domicile de la famille: Le Châble-Bagnes et Saint-Sulpice (VD).

R. I. P.

## NOUVELLES SUISSES ET ETRANGERES

## SEANCE DU CONSEIL ATLANTIQUE

# Les avis divergent sur la réalité du conflit sino-soviétique mais non sur son caractère passager

PARIS, 16 déc. \* Commencée à 10 h. 20, la séance de hier matin du Conseil atlantique a pris fin deux heures plus tard, pendant lesquelles après la lecture du message du président Johnson, MM. Richard Butler (Grande-Bretagne), Gerhard Schröder (Allemagne) et Paul Martin (Canada) sont intervenus dans le débat général.

Le secrétaire d'Etat au Foreign Office a insisté sur la nécessité d'une alliance forte qui combinerait sa force à la souplesse dans le domaine politique. De l'avis de M. Butler, l'usage de la force devrait cependant être interdit pour régler les différends.

L'alliance atlantique se doit de penser au monde non engagé et expliquer sa politique au monde. La persuasion, a ajouté le secrétaire au Foreign Office, doit s'ajouter à la puissance Est-Ouest. Mais il a souligné l'importance de maintenir le contact avec l'Est.

## CHINOIS ET RUSSES : UNE DIVERSION ?

Intervenant ensuite, M. Gerhard Schroeder (Allemagne) pense qu'il convient de ne pas surestimer les divergences entre l'URSS et la Chine communiste. Les deux pays pourraient se retrouver un jour. Dans tous les cas, ils ont le même objectif : l'avènement du communisme. Au moment où le communisme international essaye de promouvoir différentes manières pour arriver à ses fins, il est important de s'adapter à cette situation.

La coexistence pacifique, a ajouté M. Schroeder, est un instrument que Moscou utilise pour diviser l'alliance atlantique. Quant au pacte de non-agression que l'URSS propose de conclure entre l'OTAN et les pays du pacte de Varsovie, c'est un procédé soviétique destiné à améliorer la position de l'URSS.

M. Paul Martin (Canada), dernier orateur de la séance du matin, a prononcé quelques phrases en français pour attirer l'attention du Conseil sur l'intérêt

que présente le voyage que doit effectuer en France à la mi-janvier, le premier ministre canadien M. Lester Pearson, rendant ainsi hommage à l'une des deux origines culturelles du Canada, a-t-il dit, et au rôle de la France dans l'Alliance.

Puis le ministre a développé en anglais les thèses du Canada en politique étrangère :

Il convient de savoir ce qui est négociable avec l'URSS, maintenir le contact avec les pays de l'Est et développer avec eux tout ce qui est possible.

## LES PECHES CAPITAUX

Il ne faut pas, selon M. Martin, isoler la Chine communiste et charger les Chinois de tous les péchés capitaux tout en innocentant l'URSS.

M. Martin suggère que la Conférence du désarmement se tienne à intervalles réguliers et pendant des périodes régulières, qu'elle devienne en quelque sorte un organisme permanent.

## UN DEUXIEME FRONT

Le conflit sino-soviétique, souligne le ministre français des Affaires étrangères, qui remonte à 1957-1958 est fondamental : l'URSS, dit M. Couve de Murville, qui reste la menace principale pour l'Occident, est obligée pour la première fois de penser à un deuxième front. Mais ni le conflit avec la Chine, ni la faillite agricole de l'URSS ne changent en rien l'équilibre des forces, ni la politique so-

viétique. Il est difficile de voir quelles conséquences en tirer et quelles sont les possibilités de détente. Celles-ci, souligne-t-il, dépendent exclusivement de l'URSS.

■ JERUSALEM — Une médaille en or, commémorant le pèlerinage du pape Paul VI en Terre Sainte sera offerte au souverain pontife par le président de la République israélienne, M. Zalman Chazar.

## UN DC-6 SOUS LE MARTEAU DU COMMISSAIRE-PRISEUR

\* Une vente aux enchères peu commune aura lieu à fin février, à l'aéroport de Kloten, où un avion de ligne du type DC-6B-II, complètement équipé et vraisemblablement prêt à l'envol, sera cédé au plus offrant. Cette vente est opérée par l'Office des poursuites, à la demande du créancier hypothécaire. La débiteuse est la Finlandia A-B, à Helsinki. L'estimation officielle de l'objet saisi est de 1,4 million de francs suisses.

Il y a là une occasion à saisir pour les pères de famille nombreuse en quête d'un engin de transport rapide et bon marché pour les vacances. Reste à savoir si, en cette période de haute conjoncture, ils se contenteront d'une occasion !

■ NEW-YORK — Le Conseil de sécurité a recommandé aujourd'hui à l'unanimité l'admission de Zanzibar et du Kenya comme membres des Nations-Unies.

## Jack Ruby : demande de mise en liberté provisoire

DALLAS, 16 déc. \* Me Tom Howard, l'un des avocats de Jack Ruby, accusé du meurtre de Lee Harvey Oswald, assassin présumé du président Kennedy, a présenté au juge Joe B. Brown une demande de mise en liberté provisoire de son client.

Le juge Brown a fixé à mardi matin, 10 h. (locales - 16 h GMT) la date et l'heure à laquelle il entendra les arguments de la défense de Jack Ruby.

Dans sa demande d'application de la loi d'habeas corpus, l'avocat de Jack Ruby se fonde sur le fait que son client a besoin des soins d'un psychiatre et d'un examen psychiatrique pour lequel

il est nécessaire qu'il soit mis en liberté provisoire.

En acceptant d'entendre, mardi matin, les arguments des avocats de Ruby, à l'appui de leur demande, le juge Brown a toutefois déclaré qu'il n'autoriserait pas la présence dans l'enceinte de son tribunal, de photographes, de cameramen de télévision ou de techniciens de la radiodiffusion. Cette décision, cependant, ne concerne pas le déroulement du procès proprement dit, fixé au 3 février et au sujet duquel le juge n'a pas encore dit s'il autoriserait la présence de représentants de la presse autre que la presse écrite.

## Avant le vote de confiance à la Chambre italienne

### Il suffit de s'entendre sur les moyens

ROME, 17 déc. \* « Le problème des années à venir ne sera pas de créer une social-démocratie opposée au communisme, mais d'unir les travailleurs italiens dans une perspective socialiste et démocratique », a estimé M. Fran-

cesco de Martino, nouveau secrétaire du parti socialiste italien, intervenant au cours du débat de la Chambre, avant le vote de confiance.

Après avoir critiqué la politique centriste - démocratie - chrétienne et libéraux - M. de Martino a précisé la politique de son parti à l'égard de la force nucléaire multilatérale : le P.S.I. approuve l'objectif de la force qui est d'empêcher un armement atomique de l'Allemagne, mais il n'est pas d'accord sur le moyen choisi.

## Déraillement

LAUSANNE, 16 déc. \* La direction du premier arrondissement des C.F.F. communique :

Lundi soir, à 21 h., en gare de Bümpliz-Sud, un train de marchandises Fribourg-Berne a déraillé pendant une manœuvre. Trois wagons sont sortis des rails. La circulation est détournée. On ne connaît pas les causes de ce déraillement.

## Un chalutier italien pratiquant la « pêche illicite » dans les eaux yougoslaves, essuie le feu d'un patrouilleur : Le patron du bateau mortellement blessé !

BELGRADE, 16 déc. \* L'agence Tanjug annonce que le patron d'un bateau de pêche italien, Giuseppe Recchi, a succombé des suites de blessures provoquées par des coups de feu tirés à bord d'un patrouilleur yougoslave alors que le chalutier italien se trouvait dans les eaux territoriales yougoslaves.

L'agence yougoslave précise que c'est le 13 décembre dernier que se déroula cet incident, à trois kilomètres et demi

de l'île de Mama, sur l'Adriatique. C'est ce matin seulement, toutefois, que Giuseppe Recchi a succombé à ses blessures, à l'hôpital de Zadar, après y avoir subi une intervention chirurgicale.

Le chalutier italien, « Francesco 2 », surpris en flagrant délit de « pêche illicite », aurait d'abord tenté de gagner la haute mer. Poursuivi par le patrouilleur yougoslave, il aurait ensuite viré de bord et essayé de

couler ce dernier en l'éperonnant. L'embarcation yougoslave a tiré quelques coups de semonce. Le « Francesco 2 » ayant poursuivi sa course, elle a alors ouvert le feu... De son côté, l'ambassade d'Italie à Belgrade a déclaré qu'elle a été informée hier seulement de cet incident par le secrétaire d'Etat yougoslave aux affaires étrangères, et qu'une enquête avait été immédiatement ouverte par le consulat d'Italie à Zagreb.

## Liste noire des navires

WASHINGTON, 16 déc. \* Aux termes des nouvelles dispositions prises par le Département du Commerce, les navires inscrits sur la liste noire américaine peuvent être rayés, si les armateurs prennent l'engagement qu'ils cesseront de commercer avec Cuba, une fois leurs contrats en cours parvenus à échéance.

■ BERLIN — L'agence d'information est-allemande ADN annonce que le tribunal de Neubrandenburg a condamné lundi à mort Roland Pühr, âgé de 49 ans, accusé de crimes de guerre.

## Le plus gros St-Bernard jamais vu !



Ce St-Bernard de 6 ans n'est pas à l'hospice mais bien en Angleterre. Son nom est évidemment Barry et ses mesures anglaises le placent en tête des chiens de sa race pour la hauteur et le poids.

## LE DEBAT SUR LE RAPPORT DENNING AUX COMMUNES : L'opposition stigmatise l'« amateurisme coupable » du gouvernement Macmillan

LONDRES, 16 — La création d'une commission d'enquête permanente sur la sécurité de l'Etat chargée des questions de contre-espionnage interviendra sans doute prochainement en Grande-Bretagne. Sir Alec Douglas-Home, premier ministre, qui a fait état de ce projet aujourd'hui aux Communes au cours du débat sur le rapport Denning a obtenu à ce sujet l'assentiment de M. Harold Wilson. Le leader de l'opposition a toutefois fait observer qu'il appartenait au pouvoir exécutif de veiller en toutes circonstances à la lutte contre l'espionnage et à la sécurité de l'Etat.

L'épilogue de l'explosive « affaire Pro-fumo » s'est déroulé dans une atmosphère sans rapport avec la fièvre suscitée en juin dernier par la démission du ministre de la Guerre.

### ATTITUDE EQUIVOQUE DU GOUVERNEMENT

Sir Alec s'est contenté de rendre hommage à lord Denning dont il a loué la

lucidité et la clarté, tandis que M. Wilson critiquait l'attitude, selon lui équivoque, du Gouvernement envers les conclusions du rapport, estimant que le cabinet cherche à éviter les critiques exprimées par lord Denning. Le leader travailliste a également indiqué que dans cette affaire le gouvernement Macmillan avait fait preuve d'une « ca-

rence grotesque et d'un amateurisme coupable ».

A noter, qu'à la surprise des observateurs, près de 200 députés n'ont pas jugé utile de se rendre aux Communes pour assister au dernier acte parlementaire d'une affaire qui a pourtant remué l'opinion publique pendant plusieurs mois.

## APRES LA CATASTROPHE AERIEENNE DE DUERRENAESCH Structure de l'office de l'air : pas de modification

BERNE \* Par une question écrite du 30 septembre dernier, le conseiller national Arnold (soc., Zurich) demandait si, du fait de l'accident de la Caravelle HB-ICV, il ne convenait pas de revoir l'organisation de l'Office fédéral de l'air et de fixer exactement les droits et les obligations de la Swissair.

Dans sa réponse, le Conseil fédéral déclare :

« Qu'il ait pu y avoir, à l'origine de l'accident de la Caravelle, une violation ou une fausse interprétation d'une instruction du manuel de vol, c'est ce qui ne peut aucunement être affirmé dans l'état présent de l'enquête. Si Swissair a émis, après l'accident, à titre préventif et d'entente avec l'Office fédéral de l'air, de nouvelles prescriptions sur les précautions à prendre pour l'utilisation des freins, il s'agit d'une mesure de prudence immédiate, prise provisoirement à toutes fins utiles, pour tenir compte d'une conclusion possible, mais nullement certaine encore quant aux causes et aux phases de l'accident. Des essais étendus sont en cours dans des laboratoires suisses et français pour déterminer la cause de l'avarie de l'atterrisseur qui, selon toute probabilité, a été le point de départ de la catastrophe. Le département des transports et

communications et de l'énergie se tient continuellement au courant de la marche de l'enquête, et il prendrait des mesures immédiates s'il apparaissait que le contrôle et la surveillance exercés par l'Office de l'air eussent présenté des lacunes. Il n'y a actuellement aucun motif de modifier la structure de l'Office de l'air en ce qui concerne la surveillance de l'aviation commerciale, puisque la centrale pour les questions d'organisation de l'Administration fédérale a révisé récemment cette structure et que la surveillance de l'aviation commerciale en Suisse s'exerce conformément aux recommandations les plus récentes de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI). Un cahier des charges précisant les droits et obligations de Swissair est en cours d'élaboration. Quant à la forme juridique de ces prescriptions (clauses d'une concession, par exemple), aucune décision n'a encore été prise.

## Explosion dans une mine : HUIT HOMMES ENSEVELIS A 1600 METRES DE PROFONDEUR

HELPER (Utah) — Une explosion s'est produite dans une mine de charbon près de Helper, dans l'Etat d'Utah. Des équipes de secours et des ambulances ont été envoyées sur les lieux. Une quarantaine d'hommes étaient employés dans cette mine. Les huit hommes qui sont portés manquants étaient au travail à une profondeur de 1600 mètres au

moment de l'accident, a indiqué la police. Un mineur blessé à la tête a été ramené à la surface. Deux équipes de secours sont parties de Price, localité située à une douzaine de km. au sud de Helper. La mine est exploitée depuis 1957. En dernière heure on apprenait que les neuf mineurs avaient péri.